

# EL FARO DE CEUTA

Diario Republicano independiente, informativo del Norte de África

AÑO I

CEUTA 4 DE NOVIEMBRE DE 1934

NUMERO 30

## JUVENTUDES

De las juventudes es el presente y el porvenir. A ellas corresponde mejorar aquél y preparar este. La juventud ha salvado a España en estas angustiosas horas porque ha pasado. Sin su entusiasmo, su fe, su valor y su disciplina todo se hubiera perdido. Y lo que se arriesgaba era mucho, era todo cuanto la civilización y la historia nos habían legado después de haber sido conquistado por otras juventudes. La madurez, con su experiencia, organiza, metodiza, encauza; la juventud con su brio, con su valor, con su audacia, sostiene y afirma cuando necesita de aquella prendas de juventud para ser sostenido y afirmado.

De nada sirven las órdenes del más experto estadista, las predicaciones del más juicioso apóstol, los planes del general más capaz, sin una fuerza que las secunde, las realice y las imponga. Ellos, los guías, con el pensamiento; las juventudes, la acción. La acción de las juventudes españolas en el ejército, en la política y en la vida ciudadana, realizando en cada momento una obra juvenil, ha sacado a España triunfante del gravísimo atentado fraguado descaradamente, realizado criminalmente y aún defendido con cinismo rayano en la locura.

Peleando con las armas frente al enemigo unos, arriesgando oscuramente la vida en servicios públicos, amenazados, otros, hay unos millares de jóvenes españoles a los que todo se lo debemos. Su acción nos ha salvado.

Ahora que han pasado los tristes días en los que fué preciso intensificar la acción, que reduce las actividades cerebrales, las juventudes han de meditar y hemos de meditar igual cuantos ya no somos jóvenes. Ellos, deduciendo las enseñanzas que los hechos les han proporcionado y tomando posiciones para ese porvenir que les pertenece; nosotros, buscando el medio de utilizar su generoso impulso poniendo al servicio de su porvenir la experiencia de nuestra madurez.

Hay dos clases de patriotismo: el clásico, el que consiste en considerar lo mejor, lo conocido, lo pasado, aquello que otros, antes que nosotros, hicieron y vivieron en nuestra patria, y el de la juventud, el de querer dejar en la historia lo que solo a ella pertenece y atemperarse a las realidades del presente y no amilanarse ante las complicaciones del porvenir; un patriotismo estático y un patriotismo dinámico. Este último, el dinámico es el que hace grandes a los pueblos; este es el de las juventudes y a este es al que nos hemos de sacrificar cuantos no sentimos

que los años pesen hasta el extremo de no dejarnos levantar la cabeza para mirar al horizonte.

Todos estos muchachos que han luchado en Asturias, en Cataluña, en las calles de las ciudades, en las montañas y en el llano, han de conservar el recuerdo de por qué y para qué lucharon, y hay que hacerles sentir el orgullo de haber realizado una obra nacional y la idea del deber en que quedan de proseguirla.

En el mundo entero se produce un renacimiento de la idea de patria y en el mundo entero son las juventudes las que entregan a esa idea inmortal, el impetuoso caudal de su entusiasmo y su decisión. No podía ser España una triste excepción en esta corriente y hemos visto que no lo es.

Hay que colaborar a este renacimiento con las juventudes; hay que incorporarlos a la vida nacional en todas sus actividades para que esta se sature de su vigor de su generosidad y de su audacia.

Los partidos políticos que no quieren sucumbir tienen que fortalecerse con cuadros juveniles, no con la pretensión de hacer de los jóvenes futuros políticos llenos de esas marrullerías que todavía existen, y que culminan (por incapacidad para nada más noble) en las maniobras y zancadillas que nos

## INTERESES LOCALES

Decíamos ayer que precisaba ocuparse del aseo y cuidado de las calles de la ciudad, de todas las calles de la ciudad, no solamente de las vías principales. Hoy queremos empezar a señalar las maneras cómo a nosotros se nos ocurre que puede conseguirse esto.

Más de una vez hemos hecho resaltar el lamentable aspecto que presentan las paredes tolas de la población, llenas de letreros tendenciosos y forradas de anuncios de todas clases, que se colocan sin orden ni concierto. El caso, por su forma, es atentatorio al ornato, y puede solucionarse sin que se causen perjuicios a nadie. El Ayuntamiento tiene medios de conseguir que las paredes se limpien todas. Puede obligarse a los propietarios de fincas a que las pinten o enca-

han entristecido y avergonzado en tantas ocasiones; no para envejecer a los jóvenes sino para rejuvenecer a los partidos y que puedan ser, los vehículos de ideas y órganos de acción que han de ser si quieren ser algo respetable y útil.

Esto sólo se consigue con ideas fuertes, claras, como esta idea grande de patria, que el Gobierno ha levantado ahora y las juventudes han afirmado y mantienen en alto.

len, y si algunos no lo hacen dentro de un corto plazo, deben hacerlo los obreros municipales, claro es que por cuenta de los propietarios de las fincas. Ya sabemos que los comerciantes, empresas de espectáculos, etcétera, necesitarán luego determinar los lugares donde fijar los anuncios de sus negocios respectivos; pero para eso, el Ayuntamiento puede colocar estratégicamente distribuidos por toda la población, cincuenta, cien, o más carteleras, sencillas, prácticas, en las que podrá hacerse la fijación de anuncios necesaria.

Hecho esto, es preciso que la vigilancia municipal cuide escrupulosamente de que no se coloque un cartel, una proclama, ni un bando, fuera de las carteleras municipales. A los desaprovechados que se dedican al deporte social de pintar en las paredes inscripciones de toda índole, debe también perseguirse, multárseles fuertemente, hasta conseguir, tanto por medio de esto como de aquello, que no resulte inútil el trabajo de pintado y aseo que se haya hecho en las fincas.

Además, hay que hacer una inspección minuciosa de los letreros que obstentan algunos establecimientos, que aparecen con errores gramaticales y faltas ortográficas, de un pésimo gusto y con un ataque al ornato y al sentido común. Algunos de estos a que aludimos, aparecen en lugares muy céntricos y frecuentados. Hasta en las calles de primer orden hay rótulos así.

¿Que son nimiedades estas cosas que apuntamos? No lo son. No lo son, porque constituyen la primera cosa que hay que hacer para entrar en la preparación de nuestra situación para encauzar al turista hacia esta ciudad, que puede ser joya de aseo y de presentación.

Después de la indicada limpieza, precisa una oficina de turismo en el desembarcadero, dotada de guías documentados. No solo de guías que dominen, o «mastiquen» idiomas o dialectos; sino guías que sepan de historia local, y puedan ilustrar al viajero sobre en qué parte del campo cayó herido el poeta Camoens, y cual fué el sitio en que existió el año 1803 la casa del Cherif Sidi Abi-el-Raman Er Miqui. ¡Un personal especializado en esto!

Detrás de esto, las organizaciones complementarias vendrían, ordenadamente, a poner a Ceuta en condiciones de que fuera ciudad para el turista, por su forma y por sus cosas.

## NIÑAS PREVENIDAS



—¿Como vá V. sola? ¿Donde está la señorita?

—No quiere que le acompañe porque dice que si la ven con carabina la van a tomar por revolucionaria.

Si quiere V. vender mucho anuncie en este diario

**BAR-RESTAURANT**  
**MARYSOL**

Esp'éndido Restaurant a la carta por cocinero especializado. Grandes salones para banquetes y lunches. Sitio inmejorable. Muelle de la República. Teléfono 761

Panificadora Mecánica y Fábrica de Pastas para sopa  
**"Nuestra Sra. del Carmen"**  
**"LANCHA"**

Legítimo pan de Viena, Español, Francés, y especial para desayunos. Elaborados con las mejores marcas de harina

En breve inauguración de la Fábrica de Fideos y Pastas para sopa  
**SE SIRVE A DOMICILIO**

Linares, 5 y García, 14. CEUTA Teléfono 350.

**Pesquera del Mediterráneo S. A.**

Fábrica de Conservas y Salazones

Guano de Pescado para molturación y abonos

Teléfono, núm. 189. Apartado, 150

**CEUTA**

Este número ha sido visado por la censura

**Administración de Loterías Número 2**

**CAMOENS, 7**

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del sorteo de Navidad.

**Academia de Corte y Confección**  
**MÉTODO PRIETO - UNICA EN CEUTA**

Enseñanza teórica, práctica y moderna. Cursos para aspirantes a Profesora de Corte y Confección de utilidad positiva y porvenir amplio. Matriculas mensuales confeccionando las alumnas sus vestidos y de sus familiares.

Dirigida por señorita diplomada y ex-Profesora con título de la Academia Central de Barcelona

Las clases son distraídas y amenas. Las alumnas perfeccionan sus gustos y aficiones. Los mejores y más atractivos figurines de la temporada nacionales y extranjeros, están a disposición de las alumnas, quienes a la tercera lección, sabrán cortar el vestido que desean confeccionar, cualquiera que sea el modelo que elijan.

**PATRONES A MEDIDA PARA SEÑORAS Y NIÑAS**

La mejor garantía de su método y enseñanza, las muchas alumnas que asisten a sus clases.

**CLASES DE 3 A 5 Y 5 A 7 TARDE**

Calle Gómez Marcelo 3-3.º (Plaza de Africa) CEUTA

**Manufacturas de Muebles de acero «Toledo» doble cromado**

Próxima apertura de la Exposición permanente y venta en el A. macén de Música de M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.

**SOBERANIA NACIONAL, 42**

**Ramón Weil y Hermano**

DEPOSITARIOS DE LA

**CERVEZA DAMM**

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.

**VERMOHUT MARTINI & ROSSI**

Teléfono núm. 280

Sucursal en Ceuta. Casa Central: Melilla

**Funeraria CURADO**

Lujosas carrozas automóviles  
PRECIOS ECONOMICOS  
Teléfonos 208, 72 y 295

PAPELERIA, OBJETOS DE ESCRITORIO Y LIBRERIA ESCOLAR

**José Cortés**

Av. de la Libertad, 10. Tel. 98

**Esquelas mortuorias**

Se admiten en esta Redacción hasta las tres de la madrugada

**JOAQUIN RUIZ**

Aparejador

Obras por Contrata y Administración  
Soberanía Nacional, 101-3º  
CEUTA

Anúnciese en "El Faro de Ceuta"

Obras. periódicos y revistas: Típ. Rosáura

**Majestic - Hotel**

**CEUTA**

El mas suntuoso y confortable. - Aguas corrientes. - Baños  
Coches a todos los correos y trenes.

**Director: Rafael González**

Pensión completa desde . . . . .	14 pesetas.	Comidas . . . . .	7 pesetas
Habitaciones . . . . .	6 »	Abonos de almuerzo y comida . . . . .	9 »
Almuerzos . . . . .	6 »	Pensión completa para viajante . . . . .	13 »

**Fermín Galán, 2.** **Teléfonos, 192 y 513**

CONTOS DE MIRA


# MENTIRA

Todo es falso. Todo es mentira. El proletariado español atraviesa lo que pudiéramos llamar la edad de la fábula. Los obreros españoles afiliados a ciertas organizaciones, están escribiendo una nueva y esbelta Mitología.

Sísifo. Nos acude al magín la fábula de Sísifo. Era este un rey de Corinto, quien después de muerto fue castigado por los dioses, a subir a la cúspide de cierta montaña, una descomunal piedra, la cual rodaba de nuevo hasta la base del monte. Sísifo tornaba a subirla. La piedra vuelta a rodar. Y así eternamente.

Pues bien; Sísifo se ha hecho socialista y ha ingresado en la U. G. I. El proletariado español, traicionado siempre por el Estado Mayor del socialismo, seguirá subiendo incesantemente la piedra de su utopía, que caerá una vez y otra vez, ante la razón defensiva del Estado, mientras sus líderes huyen como galgos. Y ese pobre proletariado volverá a cotizar. Volverá a organizar sus batallones de choque. Volverá a levantar sus ídolos. Volverá a creer en sus líderes. Volverá a soñar. Le dirán que la fuga cobarde, fué necesaria para la salud del partido. Y ellos mismos anudarán otra vez la venda en los ojos del obrero. Y se subirán a sus esbaldas. Y predicarán el exterminio de la revolución social. Y los azucararán. Y los líderes, los responsables, los ídolos, volverán a dejarlos en medio de la calle, frente a la metralla y frente a la muerte. Y ellos huirán otra vez. Huirán siempre. Otros, pasarán la frontera escondidos en el barco entre un montón de trapos viejos, como Prieto. Otros, como Dencás, vestidos de mujer. Otros, fugándose como Bala, por una alcantarilla. Y siempre huyendo. Es su sino. Correr como ratos. Huir. Huir siempre.

Todo es mentira. Todo es un rosario de mentiras para vivir a costa del obrero. Es mentira que esos abecillas sean valiente, ni inteli-



**PRIMER ANIVERSARIO**  
**LA SEÑORA**

## D.<sup>a</sup> Carmen Sanchez Cabezas

*Falleció el día 4 de Noviembre de 1933*  
*en la finca «Villa Carmen», Ronda*

Confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

**R. I. P.**

Su esposo Don Francisco Ruiz Medina; hijos, hijos políticos, nietos, hermanos y demás familia

*Ruegan a sus amigos se sirvan encomendar su alma a Dios y tenerla presente en sus oraciones.*

Las Misas que se celebren mañana lunes día 5 de Noviembre, a las diez de la mañana, en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de los Remedios, de Ceuta, y en la Capilla de los PP. Salesianos, de Ronda, se aplicarán por el eterno descanso de su alma.

gentes. Es mentira todo lo que han predicado al obrero. Y mientras ese trabajador alucinado; mientras ese pobre proletario, se ve amarrado para siempre en un calabozo; o siente revolotear a su alrededor los cuervos de la muerte; o ve deshecho su hogar, y acribillados a balazos sus hijos, ellos, los líderes, hacen alegremente su vida de bulvar, entre espléndidos hoteles, lujosos cabarets, succulentos menús y galantes sobremesas.

Eso es todo. Mitología pura. Pura fábula. Mentira, mentira y mentira.

Antonio de la ROSA.

Lea V "El Faro de Ceuta"

**Fernando García Montoto**

ABOGADO

Cardenal Cisneros 11-2.º Consulta de 4 a 8

TETUAN

## Instantánea política

En la venidera semana se abrirán las Cortes. Los ministros que han visitado Asturias informarán al Gobierno en el primer consejo y ya con datos suficientes representarán al Parlamento para decir toda la verdad de los horrores cometidos en Oviedo y los destrozos y daños causados en la cuenca minera.

No está decidido por las respectivas minorías de oposición si todas asistirán a esta primera sesión o lo dejarán para más adelante. Los que rompieron toda solidaridad con las instituciones del régimen, se ven ahora compelidos a una rectificación, que hace de los hechos mas que de la propia voluntad. Es posible que aun sigan pidiendo la disolución de Cortes, porque el principio rector de la conducta humana tropezar dos veces, y aun mas en la misma piedra, y esto que puede servir para los laicos integrales, se ayuda con otro principio que sirve a los cristianos: Dios ciega a los que quiere perder.

Ya algunos periódicos de izquierda muy encariñados con la

tesis de las izquierdas sobre disolución de Cortes, rectifican ahora anunciando que las elecciones generales en estos momentos serían un salto en el vacío. No hay tal misterio. La consulta electoral en estos momentos extremaría la potencia de las derechas, porque nuestras izquierdas se las componen de manera que se inutilizan así mismas como instrumentos de gobierno, sin contar a los socialistas que hasta no deshacer sus fuertes organismos sindicales no han estado contentos.

La posición de los socialistas en cuanto a la asistencia a las Cortes no está determinada. Ya es sabido que el Sr. Besteiro ha declarado insistentemente que en estos momentos pasa por una gran crisis espiritual. Ello significa que no está para festivales políticos ni tiene deseos de reconquistar sus antiguas posiciones en el socialismo español de las cuales fueron arrojados él y sus amigos en las vísperas revolucionarias.

No es de creer que surja discusión parlamentaria en cuanto a la concesión de suplicatorios. Ni es de estimar que sean las izquierdas las que estén mejor situadas para atacar la política del Gobierno. Es la minoría de Renovación Española la cual va a interpelar al señor Lerroux sobre el cumplimiento de las sentencias y el castigo de los culpables.

Todos los anuncios de grandes acontecimientos políticos han de quedar forzosamente aplazados por una temporada, porque si constitucionalmente este Gobierno era irreprochable, es evidente que su condicón le ha fortalecido mientras sus adversarios se daban mucha pisa en inutilizarse.

Alvarez de LEON.

**LIBRERIA**

**E. Menacho**

Prensa extranjera. - Biblioteca Circulante. Figurines Libros de texto Encargos rápidos

**Camoens, 14 Telf. 365**



# ¡¡Con los ojos cerrados!!

Por su agradable sabor y exquisito aroma  
Se notan los acreditados cafés que tuesta diariamente

## CONSTANTINO LOPEZ

DE VENTA EN ULTRAMARINOS

Fábrica y Oficinas: García Hernández, 60. Teléfono número 145. CEUTA

# Las bajas de las tropas en la represión de la rebelión

Relación oficial facilitada a la Prensa por el ministerio de la Guerra

## Infantería

Muertos: Comandantes D. Maximino Albarrán, don Apolo Ruiz Marsel y don Julio Cerradas; capitanes don José Lambarri, don Luis Rodríguez y don Pedro Pérez Pavés; tenientes don Pedro González Anido, don José Luengo y don José Isasi y García del Salto (todos ellos en Asturias).

Sargentos don Moisés Domínguez, don Luis Pulido, don Pelayo Fernández y don Teodoro Roldán (los tres primeros en Barcelona y el último en Asturias).

Cabos Restituto Díaz, José Rodríguez Pardo, Andrés García Muela, Miguel Brieg García y Luis Laval. Soldados Honorio Manolla, Francisco Revilla, Blas Faro, Manuel Martín Pedrero, José Morera Rapallo, Alejandro Arias, Rufino Reguería, Evaristo Ramos, Francisco Uriarte, Julián Gargantilla, Jesús Carril, Francisco Bermejo, Agustín Martín Periañiz, Antonio Cancelo, Benito José Muñiz, Cesáreo Arranz, Marcelo Pérez Sampesio, José Carro, Gerardo Arranz, José González Choya, Antonio Juan Fernández, Abdón Zabocea, Nicolás Velasco, Pío Benlozaga y Gonzalo Martín Moreno (todos ellos pertenecientes al regimiento 14, de guarnición en Pamplona, muertos al volar los rebeldes el camión que los conducía a La Felguera).

Soldados Manuel Nieto, Daniel Cataló, Antonio Fernández Loma, Perfecto Iglesias, José Santoncha, Alberto Magadán, Joaquín Mateos, Daniel Bermúdez y Serafín Sáez Alonso (muertos en Asturias), y Máximo Guedea Ochoa (muerto en Barcelona). Total: 11 jefes y oficiales, cuatro sargentos y 42 soldados muertos. En estos últimos están incluidos los 32 que perecieron en el camión volado.

Heridos: Teniente coronel don Eduardo Recas; comandantes don Jesús Manso y don Víctor Asensi; capitanes don Joaquín Martínez Ostende, don Ramón Marvá, don Manuel Millán, don Adolfo Fernández Navas, don Jesús Guillén, don José Gil del Real y don Ignacio Caballero; tenientes don José López López, don José Soto Toral, don Francisco Díaz Rubial, don Carlos Molina, don Enrique Vinader, don Numeriano Concejo y don don Antero Touchard.

Sargentos don Rafael Va lejo, don Ricardo Gómez Dulce (en Barcelona), y don Alfonso Iriarte, don Antonio Grado, don Isidoro Fernández, don Alfonso Mayoral, don Félix Campos, don Sabas Dávila, don Antonio Arrabal (en Asturias).

Cabos Joaquín Miatjavilla, José Porcaz, Clemente Tarré, José María Ruiz Elud, Matías Riestra, Federico Paredes, Víctor Fernández Alonso y Pedro Iñiguez (Barcelona). Sol-

dados Daniel Cataló, Manuel Orando, Francisco Paz, Francisco Durán Ortega, Jesús Arias, Pedro Lucio, Marcelino Gutiérrez Muñiz, Ernesto García Rodríguez, Salustiano Gallo, Manuel Núñez, Antonio Villa Expósito, Antonio Vázquez, Salvador Gregorez Castro, Luis Rodríguez, Dionisio González Izquierdo, Francisco Larrea, Cipriano Fernández, Rufino Espada, Gerardo González, José Sánchez Amado, Alberto Leguzpi, Ramón Fernández Gancedo, Manuel Fernández Barea, Castro González González, Silverio Camino Vila, Manuel González Villaverde, Alfredo Fernández Gila, Eduardo Izquierdo Díaz, Claudio Díaz Díaz Edelmiro Rodríguez, José González Pérez, Manuel Rodríguez Rodríguez, José Rodríguez, Manuel Malero, Jesús Alvarez, Manuel Fernández Díaz, José Rodríguez Fernández, Tomás Eslero Barreiro, Constantino Fausto López, Francisco Sánchez González, Manuel Saaveda, Jesús López Quintas, Modesta González, Manuel Marcos, Jesús Alvarez, Manuel Farreño, Elías Fonzález Cortina (cabo).

Sargentos don Félix Cepeda y don José de Mora Beltrán; cabos Daniel Manguito, Simón Rubio, José Sánchez Sánchez, Generoso Quincoces y Félix Graciantes; soldados Juan Rezusta Irastorza, Clemente Isturiz, Carlos y José Arresala, Emeterio Gorrutia, José Martínez Ochoa, Manuel Soto Campesino, José Pérez Lunas, Benigno García Expósito, Francisco Azcuaga, Nicolás Estioz, Fructuoso Martínez, Tomás Aseguillosa Mujica, Jesús Rivas Rivas, Juan Iraizoz Egor, Reopoldo Rodríguez, Antonio García Fernández, Javier Galán (cabo), Aurelio Rodrigo San Juan, Francisco Moreno, Luis López Jalón, Tomás Mino López, Pedro Pérez Alvarez, Esteban Arugata Rodríguez, Antonio Muñagorri, José Lazo Alonso.

Sargento don Sabas Avila Díaz; soldados Antonio López Magán, Anonio Lucena Ramírez, Gabriel Diego Madrazo, Bernabé García Ferrero (cabo), Lisardo Giménez Cortés, Angel García, Eusebio Hueros, Antonio Campos Muriel, Liborio Rojo Santos, Manuel Campino García, Edelmiro Gómez Lo-

renzo, Juan Muñoz García, Rogelio Pastor González, Miguel Luque Ramos, Domingo Hernández (cabo), Antonio González.

Cabo Bernardo Satén Pérez; soldados José Vicente Sánchez, Ismael Rodríguez Viñuela, José Álvarez Rodríguez, José Paz, Nicolás Álvarez de la Peña, Julio Gómez Gadez, José Arias Vázquez, Esteban García Nava, Basilio González Sada, Gumersindo Guede Cid, Celestino Bastoriza Veiga, José Rico, José Rodríguez González, Manuel Fernández Castaño, Máximo Piñel Juanquero, José González varaz, Moisés Sánchez Nieto, Juan Iglesias Isturun.

Suboficial D. Ildelfonso Durán soldados Eladio García Mirones, Jesús Alonso Méndez, Julián Juan Casado, Elías Monreal Venturay, rónimo Iraragagaray, Juan Ferrer García, José Domínguez Ferrer de, Edelmiro Sánchez Vázquez y Pablo Gutiérrez Cano, Antonio Burlado García, Donato Gaitas). Díez, Manuel Salas Pérez, José rez Ous, Manuel González López Fermín Conates Quintín, Constantino López, Antonio Iglesias, Joaquín Sánchez Estévez, Manuel Galdal, Antonio Reberedo García, Alfredo Jespe Cecal, Claudio Alvarado Celestino López, Antonio T. García, José Quintana, José López López, Juan Vázquez Corredoira, Lagros Panadero, Alfredo Ferrer González.

Ramón Lapide Roldán, José Márquez, Feliciano Argüelles, zález, Jesús Aguado Hidalgo, lino Calacarra Blanco, Jesús te Laspra, Manuel Castro Victoriano Fernández Iglesias y sé Díaz.

De Regulores: Embark B. Honso, Fedal B Moh Gomari, med B. Yilali, Mohamer B. Taefrsit, Mohamed B. Moh yani (muertos); Amar Fedel med, Islali-Alal B. Layasi del Adselam, Mohamed B. Moh si, El Arbi B. El Hach, Hadu Moh Uarragli, Hamed B. Hons, Mohamed Ben Hamido guini, Abdeslam B. Amar Hamed B. Busta Larache, Mim B. Saib Sebti, Yilali B. Dukali Hadu B. Kacuz Benihaili, Larbi Abdeslam Boti, Agustín Calderón, Juan Burgos Barrueco Venancio Martínez Jaime

De la Legión: Brigada D. Salvador Carranza; sargento, D. del Val; legionarios: Ramón González; Antonio Viera del men, José Crespo, Elías Samuel Luna Viana, Manuel sias, Manuel Sierra, Daniel nández García, Eusebio lon, José Porreo, Manuel Lucas Costa Bueno, Ramón Castro, Angel Rico Santos, cisco Carmena, Juan Mellado, mian Fernández, José Augusto

¿Qué madre no quiere ver a su hijo sano? alegre y rollizo? .....

Todas lo consiguen dando a su bebé, sin vacilar, la rica leche condensada

**"LA LECHERA"** el alimento ideal e insustituible.



Conserve las etiquetas LA LECHERA; se canjean (así como también las de «Marriposa») por numerosos, valiosos y útiles regalos.

Para más detalles:

Sociedad Nestlé A. E. P. A. subdelegación -CEUTA  
PABLO IGLESIAS, 12

Luis de Pablo, Joaquín Heras  
 Pérez, José Morel Brunet José  
 Ramos, Rafael Heronco, Vi  
 Gavalles, José Martínez Gar  
 José Puzalu, Francisco Godey.  
 Fariñas, Antonio Goud, J  
 Manuel Jiménez, Antonio Díaz,  
 Moreno López, Celso  
 Llorente (cabo),  
 Domínguez, Francisco  
 Castro, Alfonso Roger  
 Ramón Simancas, Dionisio  
 Domingo de la Cruz, José  
 Valderas, Fer  
 Galiano y Manuel Montes,  
 los nombres de un sargento,  
 8 legionarios muertos.  
 total, 18 jefes y oficiales, y  
 sargentos, cabos y soldados

Estado Mayor

Muertos: comandante de la pri  
 Brigada de Montaña don Ra  
 Domínguez Otero (Gerona);  
 don Gonzalo Suárez Nava  
 (Barcelona).

Servicio de Estado Mayor

Muertos: comandante de Inge  
 don Carlos Marín de Ber  
 y comandante de Infantería  
 Victor Asensi Rodríguez (As  
 turias).

Artillería

Muertos: comandante don Fran  
 Hernández Pomares (Trubia)  
 jefe del regimiento 7 ligero  
 Francisco Gomez Marín (Bar  
 celona).  
 dado Salvador Moricote. To  
 un jefe, un oficial y un solda  
 ra, muertos.

Muertos: Soldados Sebastián Va  
 rruño, Saturnino Vallejos  
 Salvador Jover, Constanti  
 Barón, Benito Tirol, Antonio  
 Nicolás García Blázquez,  
 Satoira y José Pino (Barce  
 lona); cabo Félix Vega Redondo,  
 Fulgencio Baquila, Fer  
 Valencia, Elías Gómez Fer  
 Manuel Dono Hernández,  
 Castro y Anaclto Gonzá  
 (Asturias).

Comandantes don Calixto Are  
 Alvarez y don Leopoldo Jofre  
 Benito (primero en Barcelona  
 segundo de Trubia); capitán don  
 Villegas Silva (Trubia); capita  
 don Francisco Kuhlert Ramos y  
 don Eduardo Sánchez Contreras  
 (Barcelona) y teniente don José Ca  
 Prieto (Asturias). Total, seis  
 oficiales y 16 soldados he

Ingenieros

Muertos: tenientes don Gonzalo  
 Marcos y don Luis Díez Ale  
 (Asturias).  
 sargento don Leandro de Mozos;  
 Manuel Meiro Fernández,  
 Chevalier, Manuel Parras  
 Manuel González López  
 Fernández García, José Ro  
 Álvarez, José Díaz Fernán  
 López, Faustino Fernández y  
 García García. Total, dos  
 oficiales, un sargento y 11 solda  
 dos muertos (Asturias).

Intendencia

Muertos: soldados Avelino Huel

va, Victor Giordano y Manuel Gar  
 cía Suárez.

Soldado Luis Muñoz García (As  
 turias).

Aviación

Heridos: capitanes don Gerardo  
 Fernández Pérez y don Ramiro  
 J fre Járdenes; tenientes don Javier  
 Murcia Rubio y don Manuel Tomé  
 Laguna (Asturias).

Sanidad Militar

Heridos, teniente médico don  
 Néstor Alonso García (Asturias).

Guardia Civil

Muertos: Teniente coronel don  
 Angel Sáinz Esquerria (Palencia),  
 comandante don Gonzalo Bueno  
 Rodrigo, capitán don José Alonso  
 Nart, tenientes don D. mi Pgo Fer  
 nández, don Juan Llovera Bala  
 guer y don Fernando Halcón Lu  
 cas (Asturias).

Subteniente don Benjamín Suá  
 rez, brigada don Julián Diosdado y  
 don Salustiano M nzanares (Ovie  
 do), don Gerardo Huici Rodrigo  
 (Bilbao); sargento don Eugenio  
 Hernández, don Pedro Martín, don  
 Bernabé Ballesteros, don Cruz al  
 zadilla, don Salvador Martín, don  
 Tomás Escribano, don Pedro Hid  
 algo y don Mauro Andrés Casta  
 ñeda (muertos todos en Oviedo,  
 menos el último, en Medina de Río  
 seco).

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte  
 de traje barato y de buen gusto? :-: :-:

Haga una visita a los Almacenes

EL PRECIO FIJO

donde acaban de recibir el mejor surtido  
 de pañeria para trajes de caballero que  
 Vd. puede imaginarse.

Cabos Dionisio López y Eladio  
 Martín. Guardias Serafin Fernán  
 dz, Juan Blanco, Salvador Pom  
 pas, Ernesto Martínez, Luis Alva  
 rez, Adolfo Norte, Octavio Valero,  
 Pedro González, Joaquín Arive,  
 Amador García, José Camino, Ur  
 bano Muñoz, Pablo Piqueras, Ma  
 rio Lama, Galo Alvarez, Eugenio  
 Pérez, Gonzalo Nuñez, Domingo  
 Cilleros, Baldomero López, Vicente  
 Gareña, Deogracias Vaquerizo, Eze  
 quiel Rodríguez, Luis Sánchez, Ca  
 yetano Gutiérrez, Cándido Sán  
 chez, Pío González, Máximo Rodrí  
 guez, Justo Pelayo Sánchez, Vale  
 riano López, Emilio Díaz, Secundi  
 no Bartolomé, Fermín Peláez, Mi  
 guel Fernández, Arturo Martín, Jo  
 sé López, Eutimio Nistal, Cástor  
 Peláez, Santiago García, Luis Gar  
 cía, Santiago Bardón, Eugenio Pé  
 rez, Antonio Mantecón, Flaviano

Yedra, Pío Velasco González, Jai  
 me Martínez Bohé, José Rodríguez,  
 Trigo, Francisco González López  
 (Asturias).

Cabos Ildenfonso Rodríguez,  
 Fux, Ildenfonso Rodríguez Prieto,  
 Felix García Alonso (Barcelona).  
 Guardias Alejandro López, Gonzá  
 lez, Francisco García Prieto, Ce  
 lestino Morales Marcos, Salvador  
 Novilla Ortíz, Pedro Valero. Fran  
 cisco Martín López, Saturnino In  
 dego Leudino, José Aguio López,  
 Jesús Izquierdo Benito. Total, seis  
 jefes y oficiales, once clases y se  
 sentía y seis guardias muertos.

Heridos: Capitán don Enrique  
 García Lasiera; tenientes don Ma  
 nuel Ortega, don Luis Prieto Her  
 nández, don Juan C fuentes López,  
 don Francisco Estévez González.

Sargento primero don Victoria  
 no Quiñones Fernández; sargentos  
 don Francisco Luis de Alonso, don  
 Antonio Ramos (Barcelona), don  
 Benito Cabezuelo Moreno, don Mi  
 guel García García, brigada don  
 Eloy Pastor Tortosa, cabos Fer  
 nando Díez Martín, Matías Martín  
 Martín, guardias Luis Prieto Her  
 nández, Ginés Denis Hernández,  
 Manuel Manzano Teruel, Juan Gam  
 bín del Monte, Diego Liva Cifuen  
 tes, Vicente Oscadelle, Tomás San  
 tiago Ruiz, Pablo Rodríguez Gar  
 cía, Valentín Maestre García, San  
 tos Rafael Peña, Emilio Gutiérrez  
 Barbús, Isaac Martínez López, ca  
 bo Victor Martín Morán, guardias  
 Antonio Buixa Morán, Jesús Jimé  
 nez Olmo, Francisco Velasco Jimé  
 nez, Francisco Jandula Lara, Luis  
 Amado Gallardo, Alfonso Expósi  
 to, Alfonso González Aureslegui,  
 Vicente Carballo Peláez, Timoteo  
 Asceo Delgado, Severino Villegas  
 Gutiérrez, Jesús Salazar Salazar,  
 Román Revilla González, Alnsemo  
 Rodríguez Nieto, Pablo Martín  
 Ceo, Santiago Sánchez Martín, ca  
 bo Juan Martínez Serrano, guar  
 dias Fernando Ramos, Calixto Ba  
 llester Arribas, cabo Luciano Rubio  
 Rubio, guardias Enrique Fortes  
 Cebrián, Manuel Sánchez Bejarano,  
 Angel Navarro Mesa, Francisco  
 Abellán Asensio, Félix García An  
 drés, Cristóbal Morán López, Ru  
 perio Santamaría Hernández, De  
 metrio López Cortés. (Continuará).

Suscripción abierta en la Delegación del Go  
 bierno para cooperar a la Nacional en  
 socorro de las víctimas del movi  
 miento revolucionario

17.ª LISTA

Suma anterior. . . 38.206,60

Don Anselmo Serrano, auxiliar administrativo.....	6'50
Doña Felisa de la Fuente.....	2'50
Don Vicente Serrano, cabo de Intendencia.....	2'00
Niña Maruja Serrano de la Fuente.....	2'00
Srta. María de la Fuente Andrés.....	2'00
Don Ignacio Castellano Sánchez.....	10'00
Don Luis Iribarren, militar.....	15'00
Don Miguel Martínez, militar.....	10'00
Don Manuel Postigo Cano, industrial.....	25'00
Don Alfredo de Bonis.....	15'00
Don Cayetano Rodríguez Medina, militar retirado.....	5'00
Don Andrés Pardesa, militar retirado.....	10'00
Academia Cervantes.....	50'00
Doña Francisca Martín Carrillo.....	5'00
Doña Dolores Ordoñez Alcalá.....	5'00
Don Javier Fenech García.....	12'00
Representación de la Compañía Canariense Marroquí.....	100'00
Don Fernando López Cantí, militar retirado.....	50'00
Don Heliodoro Fernández, farmacéutico mayor.....	25'00
Don Jesús Carmona, farmacéutico segundo.....	14'00
Don Manuel Sánchez Puerto, practicante de farmacia.....	19'00
Don Angel Urquili Navarro, id.....	14'00
Don Mariano Tapia, mozo de farmacia.....	8'00
Don Isaac Benchitrit, id.....	6'00
Don Cipriano Mora, id.....	6'00
Don Vicente Cañada, sanitario de segunda.....	1'00
Don Valeriano Sánchez, id.....	1'00
Don Santiago García, id.....	1'00
Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, su primera entrega.....	1.500'00

Suma y sigue. . . 40.128,65

Se siguen recibiendo donativos, en la Secretaría de la Delegación del Gobierno.

Aclaración

Por error involuntario al deta  
 llar la sesión del Ayuntamiento del  
 viernes último, incurrimos en la  
 confusión de atribuir al conserje  
 del cementerio la falta de asisten  
 cia a sus obligaciones, a conse  
 cuencia de un molesto golondrino,  
 cuidado calmosamente con «al  
 piste».

No es dicho funcionario el enfer  
 mo y sí el guarda nocturno del Ce  
 menterio al que aludió el señor Ca  
 sares en su pregunta.

Lo que con gusto aclaramos pa  
 ra satisfacción del conserje.

# INFORMACION TELEGRAFICA

Una importante disposición sobre las huelgas antisociales. - Preparativos políticos para reapertura de las Cortes. - Varias declaraciones interesantes del jefe del Gobierno.

## INFORMACIONES DE MADRID

### Se dice que han sido ejecutadas algunas sentencias

El señor Lerroux asegura que el Gobierno no sabe nada aun. Gil Robles y Melquíades visitan al presidente para resolver distintas cuestiones.

#### La "Gaceta"

##### Varias disposiciones

Madrid, 3.—La Gaceta de hoy publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Disponiendo que los pasajeros de todas clases, al embarcar para el Extranjero, demuestren que no son emigrantes.

—Di poniendo también que en las huelgas que no sean por cuestiones de trabajo, se rescindan los contratos de trabajo, dándose cuenta a los jurados mixtos, para que estos se abstengan de atender las reclamaciones.

—Idem que los interesados en los expedientes destruidos en Oviedo, soliciten la reproducción de los mismos en un plazo de seis meses.

#### El día político

##### Un artículo de Marcelino Domingo

Madrid, 3.—Se ha publicado hoy en un diario de la mañana un artículo de Marcelino Domingo, elogiando a los radicales y socialistas franceses; diciendo que la vida de estos está llena de transigencias y sacrificios.

##### La ponencia ministerial

Madrid, 3.—Parece ser que la ponencia ministerial que entiende en los asuntos de Cataluña y Asturias piense recabar la opinión del Fomento Nacional del Trabajo, de Barcelona, y Cámaras de Comercio y de la Propiedad de toda España.

##### Los daños de Oviedo

Madrid, 3.—Los daños que se han experimentado se calculan en 130.000.000 de pesetas.

Las producciones mineras más importantes, van a quedar cerradas por ahora.

#### Juicios de la Prensa

##### «El Sol»

Madrid, 7.—Este diario hace resaltar el triunfo de los laboristas ingleses.

##### «Diario de Madrid»

Dice el nuevo diario que algunos

sindicatos quieren agruparse en torno del señor Besteiro.

##### «El Debate»

En un artículo que publica analizando los asuntos políticos de actualidad, dice que es imposible pensar en la reposición del Estatuto.

##### «La Libertad»

El popular diario dice que todas las ideas y todas las creencias pueden admitirse dentro de la República.

##### «El Liberal»

Hace resaltar como caso ejemplar lo ocurrido con el hijo de Alcalá Zamora.

La ley se cumple así de una manera igual para todos.

##### «A B C»

El diario de la mañana, hablando de la situación política, recoge con una discreta reserva la declaración hecha ayer por don Alejandro Lerroux en la que aseguraba este que el Parlamento catalán está muerto.

### En los ministerios

#### En la Presidencia

Madrid, 3.—El señor Lerroux permaneció casi toda la mañana de hoy trabajando en su despacho.

Al salir habló como de costumbre con los informadores, manifestándoles que había recibido la visita del presidente del Consejo Nacional de Cámaras de Comercio, al cual expuso el acuerdo adoptado

por la ponencia ministerial de recurrir a dichas Cámaras para que recojan la iniciativa de estas entidades y al fomento nacional del trabajo de Barcelona con el objeto de que se encargue de la proyectada reconstrucción de cuanto han destruido los revolucionarios, excepto de aquello que pertenezca al Estado.

Además estudiaron el recargo de las contribuciones, recargo que tendrá un carácter general.

Con estas cosas demostramos una fraternidad con todas las provincias.

El presidente del Consejo de las Cámaras de Comercio ha elogiado mucho estas iniciativas diciendo que se reuniría la semana próxima con el pleno para exponerle dichos asuntos.

Dijo finalmente el jefe del Gobierno que la ponencia ministerial se reuniría nuevamente esta tarde.

#### En Gobernación

Madrid, 3.—El Sr. Vaquero nos ha manifestado que la tranquilidad en España es completa.

Dijo que el suceso de la Banca González le ha impresionado excelentemente por la conducta del cajero, a quien piensa recompensar y que tal vez sea el espíritu ciudadano en colaboración con la policía el camino que se ha de seguir para extinguir esta clase de delitos.

Recordó un caso ocurrido en cierto pueblo andaluz donde al primer atraco la reacción ciudadana fué grande y tan intensa al segundo, que se hizo precisa la intervención de las fuerzas públicas para evitar que el vecindario linchara a los autores.

#### En Hacienda

Madrid, 3.—Un grupo de diputados vitivinícola, ha visitado al señor Marraco, pidiéndole la reforma del reglamento de alcoholes con el fin de ver si se puede evitar la rui-

na que amenaza a la industria colohera.

### Otras notas de interés

#### La minoría socialista

Madrid, 3.—Hoy se ha reunido en el Congreso la minoría socialista, asistiendo 38 diputados entre ellos Besteiro y De los Ríos.

A la salida de la reunión mostraron reservadísimo, diciendo que a las cuatro de la tarde volverían a reunirse.

#### La comisión de Hacienda

Madrid, 3.—Esta tarde se ha reunido la comisión de Hacienda para tratar de la ayuda económica al Ayuntamiento de Sevilla y continuar el estudio de los Presupuestos.

#### La vasco Navarra

Madrid, 3.—Mañana, se reunirá la minoría Vasco Navarra con objeto de decidir si vuelve al parlamento.

### Varias noticias

#### El Sr. Gil Robles en el Congreso

Madrid, 3.—El Sr. Gil Robles tuvo esta tarde en el Congreso un momento para saludar a los periodistas, se le vio a decir el Jefe de la Ceda que su deseo de visitar al Sr. Alba en su despacho del señor Alba, dijo que su visita había tenido únicamente por objeto conocer el plan de debate político que ha de tener lugar en la primera sesión de Cortes se celebre.

Yo defenderé—dijo—la proposición de confianza al Gobierno, no puedo anticiparles porque no la tengo redactada. Solo he pedido la palabra el señor López.

Añadió el Sr. Gil Robles que su impresión para el porvenir es buena y desea se reanuden las sesiones, pues siempre es más conveniente el Parlamento abierto que cerrado.

El Sr. Gil Robles preguntó a los periodistas cuales eran las posiciones de las minorías parlamentarias en oposición y como le contestaron que la adoptada por algunos grupos, como Unión Republicana, estaba condicionada a la censura de las sesiones de Cortes, recordando al Jefe de la Ceda, que había precedentes, pues según creía recordaba al propio Martínez Barrios, la discusión con un discurso de Marguier Nelken relativo a Villanueva de Serena.

**Pérdida** Contera dorada de paraguas, iniciada por I. A.—Gratificarán a quien la encuentre en el Instituto.

## Almacenes EL FARO

LIBERTAD, 5

### GRAN REALIZACION A CUALQUIER PRECIO

## POR TRASPASO

Solo hasta el día 25

**Visita del Alto Comisario al señor Lerroux**

Madrid, 3.—A última hora de la tarde estuvo en la Presidencia del Consejo don Manuel Rico Avello, Alto Comisario de España en Marruecos.

Al término de su conferencia con el presidente del Consejo, fué abordado por los informadores políticos, los cuales le interrogaron acerca del motivo de su visita al señor Lerroux.

El señor Rico Avello respondió que había sido simplemente para saludarle y además porque el jefe del Gobierno está estudiando los presupuestos de aquel territorio.

Los informadores le preguntaron si es cierto, como se dice, que iba a ser nombrado gobernador general de Asturias, y el señor Rico Avello respondió que la noticia carece de fundamento.

**El señor Salazar Alonso, en la Presidencia**

Madrid, 3.—El señor Salazar Alonso también estuvo esta tarde en la Presidencia del Consejo. Al interrogarle los periodistas sobre el motivo de su visita, contestó que obedecía a pedir al presidente del Consejo le señalara hora del lunes o el martes de la semana próxima, pues piensa visitar al señor Lerroux la comisión de banca extranjera de Alicante, para hacerle entregarle de un importante donativo con destino a la suscripción para la fuerza pública.

**Manifestaciones del señor Alba**

Madrid, 3.—Después de su entrevista con el señor Gil Robles, don Santiago Alba recibió a los periodistas y dijo que esta visita no tenía mayor alcance que haber cambiado impresiones sobre la situación parlamentaria y acerca del debate político.

Confirmando el señor Alba que la única petición de palabra que había recibido era la del diputado agrario por Huelva, señor Luna López, pero que este le había manifestado que en el caso de que quisieran hablar primero los señores Lerroux o Gil Robles, les cedería gustoso el turno.

El señor Alba pidió a los periodistas noticias de los acuerdos adoptados por las distintas minorías.

Añadió que intentó hablar por teléfono con el señor Lara, como le ofreció ayer, para darle cuenta de su entrevista con el jefe del Gobierno, respecto a la censura, pero no lo pudo encontrar.

El señor Alba continuó diciendo que el jefe del Gobierno le había hablado de que la censura se ejercería con gran tacto, pero que no podía renunciar a esta reserva.

**Llega a Madrid el general López Ochoa**

Madrid, 3.—A última hora de la tarde ha llegado a Madrid, procedente de Oviedo, en automóvil, el general López Ochoa, que marchó al Ministerio de la Guerra, donde inmediatamente fué recibido por el ministro.

**Próxima reunión de Renovación Española**

Madrid, 3.—El próximo lunes, a las tres, se reunirá en el Congreso la minoría de Renovación Española, para adoptar los últimos acuerdos en relación con el momento actual y con el debate político que se espera, sea planteado en la primera sesión de Cortes.

**La venta de pájaros fritos**

Madrid, 3.—El gobernador civil, señor Moratí, manifestó a los periodistas, que había impuesto multas a algunos industriales de Madrid por vender pájaros fritos en sus establecimientos. Añadió que está firmemente resuelto a que se respete la ley protectora de animales.

**Acuerdo comercial hispano-chileno**

Madrid, 3.—En el Ministerio de Estado han facilitado una nota, en la que se dice que el embajador de España en Chile, ha llegado a un acuerdo con el ministerio de Relaciones Exteriores de aquel país, en virtud del cual se rebajan en un cincuenta por ciento los derechos arancelarios sobre los artículos de procedencia española. A cambio, el gobierno español ha acordado conceder a Chile un cupo para la importación de huevos.

**El ministro de la Guerra en la Presidencia**

Madrid, 3.—En la presidencia del Consejo estuvo a última hora el ministro de la Guerra, quien dijo a los periodistas que había celebrado una conferencia con el general López Ochoa y que éste seguramente no concurriría a la reunión de la ponencia ministerial sino que lo haría mañana para informar ante ella.

**Nuevas diligencias del juez especial señor Alarcón**

Madrid, 3.—El Juez especial señor Alarcón, estuvo hoy en la cárcel Modelo para ampliar las declaraciones del ex director general de Aduanas señor Berengue. También tomó declaración a otros detenidos.

**Una orden de la Dirección General**

Madrid, 3.—Por la Dirección General de Seguridad se ha dado una orden circular a todos los gobernadores civiles, disponiendo sean expulsados todos los subditos extranjeros que no posean documentación en regla y que intervengan en asuntos sociales o políticos de nuestro país.

**Manifestaciones del ministro de la Guerra**

Madrid, 3.—Los periodistas preguntaron al señor Hidalgo si había algunas noticias sobre las sentencias de muerte y contestó que ese asunto depende del Presidente.

También se le preguntó si se había hablado de algunas ejecuciones, respondiendo que nada se le había comunicado, pero que podía asegurar que no ha habido ninguna ejecución, porque el Gobierno tiene que darse por enterado y esto no lo ha hecho.

**Visitas al Sr. Lerroux**

Madrid, 3.—Esta tarde visitaron al Jefe del Gobierno en su despacho de la Presidencia, el Subsecretario de Gobernación, el Sr. Guerra del Río y Emilian Iglesias.

**¿Se retirarán del Parlamento las minorías de Izquierda?**

Madrid, 3.—Se asegura, que, aunque no se ha tomado ningún acuerdo oficial, las minorías republicanas de izquierdas no comparecerán en el Parlamento, cuando este reanude sus sesiones.

**Melquiades Alvarez en Palacio**

Madrid, 3.—Don Melquiades Alvarez cumplimentó esta mañana en el Palacio Nacional a S. E. el Presidente de la República. La entrevista fué corta.

**Otras visitas al señor Lerroux**

Madrid, 3.—A las cinco y cuarto de esta tarde estuvieron en la Presidencia, para entrevistarse con el señor Lerroux, don Melquiades Alvarez y el ministro de Instrucción Pública, acompañados de otros dos señores. A la salida, don Melquiades Alvarez dijo que había entregado al jefe del Gobierno una nota de la Diputación Provincial de Oviedo.

Después le preguntaron los periodistas si había traído con el señor Lerroux del nombramiento de gobernador general de Asturias, contestando negativamente.

**La reanudación de periódicos**

**Anoche en la Presidencia**

Madrid, 3.—En la Presidencia del Consejo estuvieron los representantes del periódico «El Diluvio», de Barcelona, con objeto de visitar al ministro sin cartera señor Martínez de Velasco. Esperaban del citado ministro contestación a la promesa que les había hecho anteriormente en su domicilio, o sea; el ocuparse en la reunión de la

Ponencia ministerial de la suspensión del citado diario.

A las nueve y media terminó la reunión de la Ponencia. Al salir, el señor Martínez de Velasco dio a los reporteros que se habían ocupado exclusivamente de los asuntos de Cataluña y que la referencia la facilitaría el presidente del Consejo.

Al llegar a este punto de la conversación, los señores Abalo Zafra y Enrique Sánchez, representantes obreros de «El Diluvio» de Barcelona, pidieron la contestación al señor Martínez de Velasco.

Este les dijo que trató del asunto con el presidente del Consejo, conviniendo que se trataría del problema de la reanudación de los periódicos en el Consejo del lunes.

Poco después salió el señor Lerroux, a quien estos comisionados hablaron, siendo previamente presentados por el representante en Madrid de la Agencia Cosmos.

El jefe del Gobierno les saludó cordialmente, diciéndoles que en uno de los anteriores Consejos, él abordó el problema para que no se pensara que él, tan combatido por esos periódicos, tenía algún interés en dicha suspensión y sobre todo para que no se creyera una venganza, ya que «El Diluvio» dijo—es el que ha gastado más tinta ypa del en combatirme. Este periódico—siguió diciendo—reaparecerá en el momento en que se de la orden a los demás y les anticipo que ya quedan muy pocos días.

Los comisionados obreros, insistieron en que «El Diluvio» no era separatista y que debía estar exceptuado de la medida.

El jefe del Gobierno dijo: No solo se peca por separatista—aunque para mí es el delito más grave—sino por otras causas que ustedes no ignoran. Ya saben que siempre han tenido los obreros que trabajan en Barcelona mis mayores simpatías y yo seré el primero en interesarme para que en el plazo más breve posible reaparezcan los periódicos suspendidos.

Después el jefe del Gobierno, sostuvo la siguiente conversación con los informadores políticos:

Vamos a colaborar. Como ustedes han visto, hemos estado reunidos los ministros que integra-

**SALON APOLO**

Empresa Sala

Teléfono, 3-4 0

HOY DOMINGO D 3 A 1

La acreditada marca Metro Goldwyn-Mayer, presenta a

**JEAN HARLOW**

en la superproducción HABLA EN ESPAÑOL de riguroso estreno en Ceuta,

**La Pelirroja**

¿Es cierta la leyenda tenebrosa de la mujer de los caballos de fuego? JEAN HARLOW, el más inquietante temperamento femenino encarna el papel soberbio de la «enemiga del amor».

Butaca, 1'50 General, 0,30

**Cerámica de los Castillejos, S. A.**  
 REPRESENTACION DE CEUTA  
 Ladrillos huecos y macizos.-Servicio directo a pié de obra  
 Depósito: Plaza de Africa, 12-bajos.-Telf. 403

mos la ponencia. Desde las siete hasta ahora hemos estado estudiando el problema con todo detenimiento.

Se ha abordado, especialmente, la cuestión catalana, sin perjuicio de que en la primera parte de nuestra reunión, se hablara de Asturias, pues habiendo llegado a Madrid el general López Ochoa, el ministro de la Guerra nos ha dado cuenta de la entrevista que con él ha tenido.

Después hemos estudiado el problema catalán, cuyo ponente principal es el ministro de Trabajo.

Cada uno de los reunidos, hemos expuesto nuestros puntos fundamentales, coincidiendo todos con los puntos que yo expuse en el manifiesto o alocución que por radio dirigí a los españoles la noche del 6 del pasado mes, desde el Ministerio de la Gobernación.

Unánimemente hemos coincidido en estas apreciaciones, que se pueden resumir diciendo que actuamos dentro del más estricto respecto a la Constitución y a las leyes dimanantes de la misma. Hemos coincidido igualmente en que al estallar el movimiento subversivo, perdieron toda autoridad legal y nosotros, por medio de leyes directamente encauzaremos este problema, habiendo repartido ya copias de lo acordado a los Ministros para que conozcan el espíritu de la Ponencia, con objeto que lleguen todos enterados.

En resumen, todos hemos coincidido en la apreciación de los problemas.

Un periodista preguntó si mañana se reuniría la Ponencia, contestando el señor Lerroux que ya no lo harían hasta el martes y que además mañana era día de descanso porque así lo mandan hasta los preceptos religiosos.

Otro reportero le preguntó si en el Consejo del lunes se daría cuenta del estudio de la Ponencia, contestando que ya estaba hecho.

Asimismo otro informador inquirió al señor Lerroux acerca de la presencia del general López Ochoa en la Presidencia, contestando el jefe del Gobierno que el citado general asistiría al Consejo del lunes, a su terminación y después se entrevistaría con los Ministros ponentes.

#### La situación de los diputados señores Marial y Santaló

Madrid, 3.—Hoy estuvo en la Presidencia de la Cámara el señor Mascort, para interesarse acerca del estado de los suplicatorios contra los diputados señores Marial y Santaló.

El señor Alba le repuso que los dos suplicatorios estaban pendientes de resolución de la Sala segunda del Tribunal Supremo y que él, como presidente de la Cámara, se había interesado por su pronta resolución. El señor Mascort visitará el lunes próximo a los miembros del Tribunal Supremo para pedirles que impriman actividad a estos dos suplicatorios.

#### Reunión de los radicales-demócratas

Madrid, 3.—Mañana al mediodía, en su domicilio social, se reunirá la minoría radical-demócrata, para tratar de la conveniencia o no de asistir al Parlamento. Si el jefe del partido, don Diego Martínez Barrio se encuentra mejorado de la dolencia que padece, concurriría a dicha reunión.

#### Sobre unas supuestas ejecuciones

Madrid, 3.—Ante los insistentes rumores circulados esta tarde sobre la ejecución de determinadas sentencias, varios periodistas interrogaron al ministro señor Hidalgo; contestando que este asunto dependía del jefe del Gobierno.

Interrogado entonces el señor Lerroux para que concretamente dijera si en la madrugada última se había ejecutado alguna sentencia, respondió que nada se le había comunicado; y aseguró que ejecuciones no se habían realizado, pues para ello era preciso que el Gobierno se diera por enterado.

#### Esperando una resolución

Madrid, 3.—El diputado comunista señor Bolívar nos ha manifestado que para decidir si vuelve o no a la Cámara solo espera la resolución que adopten los socialistas.

#### Suceso extraño en una lechería

Madrid, 3.—De madrugada se efectuó un registro en una lechería establecida en la calle Farmacia, donde se aconteció un extraño suceso.

El propietario de la misma, llamado José García Alba, había ingresado en gravísimo estado en el hospital, con dos balazos en la cabeza.

Según una versión, resulta que al entrar en su domicilio unos desconocidos le dispararon hiriéndole en la frente. Otra versión asegura que la criada de José, que se llama Mauricia Montoya y tiene 18 años, oyó unos ruidos y se levantó para registrar la casa, encontrándose a García Alba herido gravísimo.

En el comedor de la casa se han encontrado dos casquillos de revolver.

#### Procesamiento y prisión

Madrid, 3.—El juez señor Alarcón ha dictado auto de procesamiento y prisión contra el exdirector de Aduanas, Sr. Berenguer.

Ha sido detenido el sindicalista Isidoro Ramírez por ocuparse de numerosos folletos revolucionarios.

Al Sr. Alarcón se le han ampliado las facultades con el objeto de que pueda a tuar cerca de determinados individuos que desempeñan cargos públicos.

#### La inmunidad parlamentaria

Madrid, 3.—Se ha firmado la correspondiente sentencia denegando la inmunidad a los parlamentarios catalanes.

#### Quemados en un horno

Madrid, 3.—Viajeros llegados de

Oviedo, dicen que los carabineros Miguel Labrador y Pedro Martínez fueron quemados dentro de un horno de pan, por los revolucionarios de Asturias.

#### El Alto Comisario

Madrid, 3.—El Alto Comisario de España en Marruecos Sr. Rico Avello, ha declarado que su viaje a Madrid no tiene ninguna relación con los asuntos políticos de estos días y que solamente tiene por objeto ventilar algunas cuestiones de Marruecos, que tampoco son políticas.

#### No van al Congreso

Madrid, 3.—Se sabe que los partidarios del Sr. Barcia no piensan asistir a las próximas sesiones de Corte.

El señor Bruno Alonso estuvo hoy en el Congreso, extrañando esta visita a los que han tenido noti-

cias de ella; puesto que se había dicho que lo buscaba la policía Santander.

Parece que la reunión social de la ejecutiva del partido se mostrara contraria a la vuelta al Parlamento,

Sin embargo todas las fracciones del partido volverán a consultar la ejecutiva, por cuyo motivo reunirán nuevamente mañana.

#### Socios honorarios

Madrid, 3.—La Sociedad de Actores Dramáticos ha acordado nombrar socios honorarios a don Manuel de Unamuno y al maestro Falla.

#### La defensa de Berenguer

Madrid, 3.—Se ha encargado la defensa del exdirector de Aduanas señor Berenguer, la señora Victoria Ken.

### LA VIDA EN PROVINCIAS

## Los asesinos de Riego confiesan cómo lo mataron

En Barcelona se comete otro atraco. - Un Grupo extremista prende fuego a un cuartel de la Guardia Civil.

#### La evasión del diputado Crescenciano Bilbao y de Rafael Jurado

Huelva, 3.—Se conocen los siguientes interesantes detalles sobre la evasión del diputado socialista Crescenciano Bilbao y del exsecretario del Sindicato Minero, Rafael Jurado Chacón, los cuales se encuentran refugiados en Villa de Santo Antonio (Portugal).

De las diligencias practicadas por la Guardia civil se sabe que ambos se encontraban ocultos en Huelva, donde comenzaron a gestionar su fuga con rumbo a Portugal.

En primer término se comprometió a facilitarles la fuga en un barco un individuo, al que entregaron por el servicio que iba a prestar la cantidad de 800 pesetas.

Aquél se negó más tarde a realizar el servicio, reservándose, no obstante, las 800 pesetas.

Continuaron aquéllos sus gestiones y consiguieron que otro propietario de un barco-motor se ofreciera para conducirles a Portugal, llegando hasta anticiparle 200 pesetas para gasolina.

Después de concertado el viaje, aquél se negó también a efectuarlo y se quedó con las 200 pesetas.

Crescenciano Bilbao y Rafael Jurado se ausentaron de Huelva, disfrazados, dirigiéndose a Sanlúcar de Barrameda, por diferentes sitios.

Ya en Sanlúcar, se disfrazaron de marineros, y cargados con una caja, aparentando ser trabajadores cargadores del muelle, penetraron en un barco, donde quedaron ocultos en la bodega.

A las cuatro de la tarde del día 24 del pasado mes, el barco se hizo a la mar, llegando a la barra de

Huelva y de este sitio a Vil'a Real de Santo Antonio, donde quedaron detenidos.

Ambos se lamentaron de que llevaban cuarenta y ocho horas sin dormir, y el Jurado manifestó que salieron para Sanlúcar en la madrugada del día 23, por haberse enterado en el café Nuevo Mundo de Huelva, de que eran objeto de una estrechísima vigilancia.

#### Próximas vistas

Ciudad Real, 3.—En la semana venidera dará comienzo la vista de las causas instruidas contra los sediciosos de distintos pueblos de esta provincia, autores del asesinato de un guardia civil y colocación de explosivos.

El total de las causas asciende a treinta y ocho.

#### Cierre de sociedades

El Ferrol, 3.—Por orden gubernativa han sido clausuradas y disueltas seis sociedades obreras comunistas, en las que se han encontrado armas.

#### Es detenido el autor de una agresión

Huelva, 3.—En Alájar ha sido detenido el vecino de Salvochea y afiliado a la C. N. T. Jesús Ramos Sánchez, de veintiseis años de edad y que accidentalmente se encontraba en Alájar, por ser su pueblo natal.

El detenido resultó haber salido huido de Salvochea, por considerarse como autor de una agresión a la fuerza de este pueblo.

#### Otros detenidos

Vigo, 3.—Fuerzas de Asalto se trasladaron a la Isla de Arosa para detener a varios vecinos que el día 6 proclamaron allí el comunis-



mo libertario. Los complicados, al ver llegar a los guardias, tomaron una embarcación y se internaron en el mar.

Ayer, de madrugada, volvieron las fuerzas y lograron detener a seis de los sediciosos.

#### Clausura de la Bolsa Municipal de Trabajo

Barcelona, 3.—El alcalde accidental ha dispuesto la clausura, hasta nueva orden, de la Bolsa Municipal del Trabajo.

Justifica la medida diciendo que la Bolsa Municipal, apenas ha logrado unas sesenta colocaciones en el año y a ser gravoso para el Ayuntamiento el inmantener este organismo.

#### Temporal de lluvias.—Inundaciones

Alicante, 3.—A causa de la lluvia se han inundado varias casas del barrio de Bañelas. La carretera de San Juan ha quedado inundada, hasta el punto de que varios vehículos, entre ellos un autobús, han desaparecido en el mar rarastados por la corriente. En varias localidades de la vega baja del Segura, se han producido inundaciones.

#### Llegada de revolucionarios detenidos

Gijón, 3.—En varios camiones han llegado numerosos detenidos de los revolucionarios, que ingresaron en la prisión preventiva a disposición de las autoridades militares.

#### Marcha de heridos y enfermos

Gijón, 3.—En el expreso han marchado a Madrid, con destino a los hospitales de Carabanchel y Valladolid, dos expediciones de heridos y enfermos.

Continúan los registros en el Valle de Langreo. Se han recogido numerosos fusiles que abandonan sus poseedores ante la invitación que se les ha hecho para que entreguen el armamento.

#### Libertad de un diputado y otros detenidos

Bilbao, 3.—Hoy ha sido puesto en libertad el diputado D José Antonio Aguirre y otros detenidos ayer cuando celebraban una reunión oficiosa del partido nacionalista vasco.

#### Incendio de la casa-cuartel de la Guardia Civil de Tabernas

Almería, 3.—En el pueblo de Tabernas, unos desconocidos, aprovechando la ausencia momentánea de la Guardia Civil, incendiaron el cuartel de la benemérita, para lo cual rociaron con gasolina la puerta posterior, propagándose las llamas a dos habitaciones contiguas. El vecindario ayudó eficazmente a sofocar el fuego. Los incendiarios huyeron al monte donde fueron capturados poco después.

#### Anuncio de huelga general

Sevilla, 3.—Siguen las precauciones por continuar circulando el rumor de que estallará la huelga ge-

neral en toda la provincia. No obstante esto la tranquilidad es absoluta.

#### Llegada del Batallón del Regimiento de Infantería número 12

Lugo, 3.—Ha llegado procedente de La Coruña el Batallón del Regimiento de Infantería número 12, que, como se sabe, fué el primero que entró en Oviedo al mando del general López Ochoa.

Acudieron a la estación las autoridades y numeroso público, que le vadía totalmente los andenes.

El batallón desfiló triunfalmente por las calles de la población, entre vítores y aclamaciones.

Las autoridades presenciaron el desfile desde el balcón principal del Ayuntamiento. Esta noche se sirvió a la tropa una comida extraordinaria.

#### Funerales

Salamanca, 3.—Se ha celebrado un solemne funeral por los guardias de asalto muertos en Asturias, hijos de esta capital Lucas Guerrero y Victoriano Sánchez, asistiendo las autoridades y numerosos público.

El Ayuntamiento ha dado el pésame a los padres de las víctimas.

#### Para suscripción

Vitoria, 3.—La Diputación ha contribuido a la suscripción nacional con 5.000 pesetas.

Lea Vd. "El Faro de Ceuta"



¿Por qué conformarse con escuchar la MITAD de la Soprano?

La mitad de las notas de la soprano son las que Vd. recibe escuchando con un receptor de hace tres años. Si usted tiene uno de aquellos receptores, sustitúyale por uno de los nuevos modelos Philips. Es lo más perfecto que la radio puede ofrecerle. Venga a oír la magnífica serie de receptores Philips 1935, y quedará Vd. maravillosamente sorprendido.

**PHILIPS**

la fábrica de radio más importante del mundo

Representación general para Marruecos, Tánger y Gibraltar

- CASA ROS -

Ceuta - Tetuán - Larache

#### Pidiendo dinero

Vitoria, 3.—La Diputación ha pedido a Madrid el envío de las cuatrocientas mil pesetas que el anterior Gobierno destinó a la construcción del ferrocarril Urdin-Ochandiano.

#### Contra los embustes

Oviedo, 3.—El Ayuntamiento ha pedido que se tomen medidas por el Gobierno para evitar que una parte de la prensa madrileña desvirtúe la verdad de los sucesos asturianos.

#### Interinidad

Oviedo, 3.—Durante la ausencia del general López Ochoa se ha encargado del mando el general Balmes.

#### Ayuda económica

Oviedo, 3.—Numerosos municipios han ofrecido su ayuda económica al Ayuntamiento de esta capital.

Este ha acordado levantar un mausoleo para perpetuar la memoria de los muertos.

#### A normalizar las minas

Oviedo, 3.—Ha llegado el director de Minas con el objeto de estudiar la normalización de los trabajos en la cuenca minera.

#### En la miseria

Oviedo, 3.—La Asociación de caridad de Mieres ha declarado que no puede ya auxiliar a los pobres, pues los revolucionarios se han llevado todas las existencias.

#### Otro atraco

Barcelona, 3.—Cuando subía las escaleras de su casa en la calle de Corte número 255 el administrador de fincas don Juan Bosch, penetraron dos pistoleros arrebatándole la cantidad que llevaba encima importante unas 20.000 pesetas.

#### Consejo de Guerra contra un capitán

Barcelona, 3.—Se ha celebrado Consejo de Guerra contra el capitán don León Luengo, que defendió la Comisaría de la Generalidad en Lérida.

El fiscal solicitaba cadena perpetua. El tribunal se retiró a deliberar.

#### Traslado de detenidos

Barcelona, 3.—Han sido trasladado al «Uruguay» los doscientos veinticuatro detenidos que se hallaban en el pabellón de la exposición.

#### Un fichero interesante

Barcelona, 3.—La Policía se ha incautado de un fichero interesantísimo que se cree perteneció al alcalde señor Ayguadé.

#### Otro juicio

Barcelona, 3.—En breve se celebrará el juicio contra el comandante de Infantería don Humberto Gil Cabrera.

#### El Liceo disuelto

Barcelona, 3.—Por la autoridad correspondiente ha sido disuelto el comité Pro-Liceo.

#### El tribunal de casación

Barcelona, 3.—El martes próximo se reunirá por primera vez el tribunal de casación.

#### En libertad

Bilbao, 3.—Han sido puestos en libertad los cuatro nacionalistas últimamente detenidos.

#### Sobre unos ruñores

Bilbao, 3.—Hoy circularon rumores de que se estaba preparando un movimiento comunista para el lunes; pero es opinión general que se trata de un bluf sin fundamento; pues no es lógico esperar acontecimientos de esta clase después de lo pasado.

#### Muerte de un rebelde

Oviedo, 3.—En Laviana ha fallecido de la herida que recibió en la boca, el revoltoso de que ha hablado la prensa estos días por haber requerido inútilmente a un párroco para que blasfemara.

#### Parte del botín

Oviedo, 3.—En la barriada de Casas Públicas, se han recogido numerosas ropas y diferentes objetos robados en los comercios durante la rebelión.

Siguen recogiendo armas.

#### Sociedades disueltas

Toledo, 3.— Varias sociedades pertenecientes a la U. G. T. de diversos pueblos, se han disuelto voluntariamente, en vista de la ausencia de los elementos que las integraban.

#### Incendio de un cuartel

Toledo, 3.—Unos desconocidos han prendido fuego al cuartel de la benemérita de Valdecarabano.

#### Fernández Llaneza mató a Riego

Santander, 8.—Las fuerzas de Asalto han recogido bastantes armas.

El teniente de la Benemérita que detuvo en el pueblo de Potes al comité revolucionario que actuó en Turón ha oficiado al gobernador comunicándole que estrechado a preguntas Amador Fernández Llaneza, dijo que un grupo formado por cuatro individuos fusiló al ingeniero Del Riego en la tapia del cementerio; para Francisco Rodríguez Sañudo, que actuaba de cocinero de los revolucionarios, ha declarado que Fernández Llaneza fué quien mandaba un pelotón de quince individuos que fué el que hizo el fusilamiento, ordenándole a Sañudo que preparara una excelente cena para sus hombres por este motivo.

#### Luengo condenado

Barcelona, 3.—El capitán Luengo ha sido condenado a reclusión perpétua.

Más del 70% de los automóviles que se construyen en América van equipados, con la Bujía A. C. La bujía A. C. de fabricación americana se halla ahora de venta en todos los establecimientos del ramo.

## El Gobierno cuenta con votos suficientes para aprobar proyectos de ley

Madrid, 3.—En el Congreso se hacen cálculos sobre las posibilidades del Gobierno para sacar adelante los proyectos de ley que presente.

Las cifras que se daban eran las siguientes: Ceda, 115 diputados; radicales 77, agrarios, 31, liberales demócratas, 10. En total, 233 diputados de las fuerzas representadas en el Gobierno.

Después le apoyan la Lliga con 26 diputados, tradicionalistas con 20, Renovación con 13, derechas independientes con 13, progresistas con 3, nacionalistas con 1, y liberal monárquico con uno.

Como se ve, el Gobierno cuenta con mayoría suficiente para la aprobación de proyectos.

### Las gestiones de Lara

Madrid, 3.—El exministro señor Lara estuvo hoy ocupado en las gestiones cerca de las demás minorías de oposición para conocer su criterio con respecto a la asistencia o no a las sesiones parlamentarias.

## ¡MADRES!

SI QUEREIS TENER HIJOS ROBUSTOS Y HERMOSOS sin perjudicar vuestra salud, tomad durante vuestros embarazos las VITAMINAS SIILCO.

Si queréis que vuestros hijos se defiendan fácilmente contra toda clase de infecciones, dadles también las VITAMINAS SIILCO.

A VUESTROS HIJOS CONVALESCIENTES de una enfermedad, anémicos, sin ganas de comer o bien fatigados por estudios o por su crecimiento rápido, dadles el tónico-hematógeno BOFOQUIN.

Acordaos también que la pomada ZINCREAM, la que muchos llaman ya, la pomada milagrosa, es el mejor remedio para grietas, escoriaciones y todas las afecciones de la piel.

Estos buenos productos los puede adquirir en las principales Farmacias y Centros de Específicos de Ceuta y Tetuán.

Los pedidos, al Agente Comercial Matriculado, EMI. IO ZAMANILLO, Plaza de Torrijos 2, CEUTA.

## CERVANTES

Empresa Delgado

HOY DOMINGO

Fox Film presenta:

La comedia musical totalmente hablada y cantada en español

" GRANADEROS DEL AMOR "

por:

RAUL ROULIEN,  
CONCHITA MONTENEGRO  
ROMUALDO TIRADO,  
VALENTIN PARERA,  
MARIA CALVO,  
y ANDRES DE SEGURA

Un gran film en español.

Butaca, 1'50. General, 0'30.

## Sastrería Cívico - Militar

MAFER. - Teniente Paeheco, 14, 1.º - CEUTA

(Ex-cortador de la Casa Saul Martínez de Barcelona)

Gran surtido de Paños ingleses, legítimos para trajes y gabanes a precios sin competencia.

Extenso surtido de paños kaki pura lana para uniformes y abrigos militares de fabricación inglesa

que usa la oficialidad del ejército inglés. precios más económicos que los de fabricación catalana. - Hechuras con buenos forros SESENTA PESETAS

Avisando acude a domicilio de 1 a 3, tarde, con muestrario para tomar medidas.

### NOTICIAS DEL EXTRANJERO

## Los nuevos experimentos del doctor Voronof

Piensa hacer jóvenes a individuos que hayan cumplido el siglo. - Douglas Fairbanks y Mary Picford, se han reconciliado

#### Rostchild ha muerto

París, 3.—Ha fallecido el barón de Rostchild.

Contaba noventa años de edad.

#### Lo que dice Prieto

París, 3.—Indalecio Prieto ha declarado que algunos periódicos españoles no han sabido reproducir fielmente las declaraciones que hizo a su llegada a España.

#### Pecelli llega a Roma

Roma, 3.—El cardenal Pallesi llegó esta mañana, siendo cariñosamente recibido, mostrándose muy satisfecho de este viaje.

#### La reforma de la Cámara

París, 3.—El Consejo de Ministros celebrado hoy, ha acordado someter a las Cortes una Ley reformando la constitución de la Cámara.

Este proyecto según parece, no se presentará hasta el próximo viernes, pues depende de la suerte que pueda tener el Gobierno cuando pida el voto de confianza.

#### Reconciliación

New York, 3.—Se han reconciliados los artistas cinematográficos Douglas Fairbanks y Mary Pickford.

#### Un nuevo experimento del doctor Voronof

Marsella, 3.—El doctor Voronof ha embarcado hoy para Colombia, donde se propone hacer experimentos de rejuvenecimiento en ancianos de más de cien años que existen en aquel país.

#### La reforma constitucional

París, 3.—Se sabe que el Gobierno no presentará a la Cámara su proyecto de reforma constitucional, hasta el viernes próximo.

NO OLVIDE USTED QUE SON

4

los tomos que forman un ejemplar del



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailly-Baillière - Riera)

Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.800 PÁGINAS  
MÁS DE 3.500.000 DATOS  
MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES  
SECCIÓN EXTRANJERA  
o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo:  
CIEN PESETAS  
(franco de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.  
Enrique Granados, 88 y 83 - BARCELONA

## LIBRERIA

E. Menacho

Prensa extranjera. - Biblioteca Circulante.

Figurines

Libros de texto

Encargos rápidos

Camoens, 14 Telf. 365

Encargue sus impresos en la imprenta "Rosaura" Ceuta

### Crónica de madrugada

## Al cerrar

Parece que estamos transitando por la época de las indecisiones. Ahora todo es indeciso, inseguro. Hasta el tiempo. Desde hace dos días las variaciones atmosféricas nos hacen pasarnos el día mirando hacia arriba. ¿Lloverá? ¿No lloverá? ¿Saltará Poniente? Parece vendaval...

La tendencia, sin embargo, es hacia un tiempo benigno. Recibiremos, pues, el domingo con botas nuevas. ¿Quién no las tiene a los precios que están las de goma?

La vida local se ha desarrollado apaciblemente. ¡Qué felicidad si pudiéramos decir siempre lo mismo!

En espectáculo registramos el atractivo de una bella película: «Granaderos de Amor» en Cervantes.

En algun punto de la zona surgió el temor de una epidemia grave; temor que va desapareciendo, porque la enfermedad también va desapareciendo.

Del exterior llegaron los rumores de unas ejecuciones, que no se han realizado. Al menos el Gobierno no sabe que se hayan realizado.

El extranjero dió la noticia de las paces hechas por Douglas y la Picford. ¡Qué bien! Con eso el gran saltador tendrá ahora otra cosa en que entretenerse, mejor que en dar la vuelta al mundo...

El Repórter de Guardia.

El coste de la vida de las estrellas

New York.—Se conoce el presupuesto mensual presentado por el agente Mildred Dúim para las muchachas que desean presentarse en Hollywood para hacer oposición al título de estrella cinematográfica.

gráfica: alojamiento, 300 pesetas; manutención, 600 pesetas; lavado, 30; cura de belleza 90 cosméticos, 60; limpieza, 60; taxis, teléfonos, propinas, 120; varios 120, total 1,380 pesetas. Claro que estos gastos serán compensados con creces si la candidata llega a estrella, lo que cada una espera, y el agente, por la cuenta que le tiene, promete.

**Depósitos de ahorro en las sociedades cooperativas**

Varsovia.—Según los datos del Consejo Cooperativo, los depósitos de ahorro en las 5.450 sociedades cooperativas de crédito se cifraban a fines de Agosto, en 24.009 millones de zlotys. Con relación al mes precedente, el importe de los depósitos acusa una progresión de dos millones de zlotys aproximadamente.

**El auto-tren del Vino**

Padua.—Ha sido inaugurada la Exposición Viajante del Vino, a la que participan 60 uniones provinciales de productores y 30 consorcios. El auto-tren del vino recorrerá las principales poblaciones de Italia para dar a conocer la producción vinícola de las diferentes provincias.

**Del atentado de Marsella**

Paris.—El jefe del movimiento fracista Mr. Bucard, ocupándose del asesinato de Marsella, observa que el crimen ha sido facilitado por el escasísimo servicio de orden, consecuencia de la desorganización del Estado francés y dirige un llamamiento al Presidente Doumergue, en el que dice, entre otras cosas: el bien público no consiste en un Parlamento o en una administración, en una justicia, en una policía, que resultan prácticamente la negación de los principios que pretenden representar. El bien público es el alma de la patria, es la potencia creadora de un pueblo trabajador, la voluntad de paz, de justicia y de orden de las generaciones renovadas por la guerra. Echad los responsables, todos los culpables; ministros, prefectos, directores y malos funcionarios. Echad a todos los forajidos extranjeros, desecho del mundo civilizado, que abusan de nuestra hospitalidad para sembrar la discordia, excitar los odios y provocar la guerra.

**El número de partidos políticos**

Ginebra.—Según el Anuario Estadístico Oficial, España es el país que cuenta con el mayor número de partidos políticos, que llegan a 48; en Francia los partidos representados en el Parlamento son 16; en Checoslovaquia 16; en Polonia 14 y en Inglaterra, 8.

**Condena de agitadores comunistas**

Varsovia.—Catorce agitadores comunistas acusados de haber constituido bajo la apariencia de una sociedad de gimnasia un centro de agitación y propaganda comunista, han sido condenados a 10 y 5 años de presidio.

**COMPANIA TRASMEDITERRANEA**

**MADRID:** Paseo de la Castellana, 14  
**BARCELONA:** Via Layetana, número 2  
SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALEARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA

**Tánger-Algeciras-Tánger**

Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía: 2 horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 39,10 Ptas.; 2.ª 28,60 Ptas.; 3.ª 15,35; De Algeciras a Tánger: 1.ª, 36'10 pesetas; 2.ª, 26'80 Ptas. 3.ª, 14'45.

**Ceuta-Algeciras-Ceuta**

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª, 21'10 pesetas; 2.ª, 16'00; 3.ª, 10'50; De Algeciras a Ceuta: 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50; 3.ª, 10'75.

**Nueva tarifa de automóviles de turismo**

De Tánger Algeciras o viceversa ...	109 Pts.	119 Pts.	140 Pts.
De Ceuta Algeciras o viceversa ...	82 Pts.	92 Pts.	122 Pts.
Ida y vuelta (válida por 6 meses).			
Tánger Algeciras Tánger ...	192 Pts.	209 Pts.	258 Pts.
Ceuta Algeciras Ceuta ...	142 Pts.	158 Pts.	208 Pts.

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20% hasta cuatro pasajes sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

**Compañía Trasmediterranea**

Muelle de la República,  
Estación Marítima,  
Teléfonos 637 y 652. CEUTA

**Disminución de haberes de los funcionarios**

La decisión del Gobierno belga de reducir ulteriormente en un cinco por ciento los haberes de los funcionarios para realizar una economía de unos 500 millones de francos necesaria para el saneamiento del presupuesto, ha despertado algún malhumor. Parte de la prensa, crítica la repetición de reducciones sucesivas sin que se proceda contemporáneamente a una reducción del costo de la vida, como se ha hecho en Italia.

**La renovación del país**

Ha sido publicado el texto del decreto ley concerniente a la renovación confiada a una Dirección adjunta a la Presidencia del Consejo. El artículo 3.º prescribe (a) la Dirección educará y organizará los ciudadanos y las juventudes bulgaras en un espíritu devoto al Estado y a la Nación; b) controlará la vida social en sus manifestaciones; c) propagará las ideas y las concepciones del Estado nuevo.

**Las dimisiones de Mr. Cherón**

Paris.—Siguen siendo muy comentadas las dimisiones del ministro de la Justicia, Cherón, inculgado de haber pretendido encubrir por solidaridad masónica a los responsables del escándalo Stawisky. Las dimisiones fueron provocadas por la actitud enérgica del Mariscal Petain el cual declaró en Consejo de Ministros que se vería obligado a presentar su dimisión en el caso en que hubiera seguido el Ministro de Justicia formando parte del Gobierno. Los consabidos pescadores en río revuelto, aprovecharon la oportunidad para agitar el espectro de una pretendida dictadura militar.

**La cohesión étnica de los diferentes países**

Ginebra.—El máximo de cohesión étnica corresponde a Alemania e Italia, donde el 98 por ciento de los habitantes hablan el idioma alemán e Italiano respectivamente; en Inglaterra y Austria la proporción es del 96 por ciento; en Francia y Hungría de 92 por ciento. En los nuevos estados creados después de la guerra, la proporción es muy inferior: en Polonia solamente el 69 por ciento de los habitantes hablan el polaco; en Checoslovaquia los checoslovacos representan juntos el 67 por ciento y en Yugoslavia los serbios y los croatas el 70 por ciento.

**Reuniendo 300 etiquetas de los chocolates de la Casa Constantino López podrá V. obtener un precioso reloj de pared.**

**Diario de la mañana de información general**

**Casimiro Massoni**

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576. **CEUTA**



El «JABON BELLA AURORA» prepara o para estas aguas africanas, con delicado perfume, está en conexión con la «CREMA BELLA AURORA» para las pecas, da blanquura y ha sido como la indicada crema, nuevamente premiada con MEDALLA DE ORO Y DIPLOMA DE HONOR en la gran exposición de Nueva York como producto antiséptico indispensable en todo tocador.

De venta en Perfumería, Farmacias y buenos establecimientos de tejidos

Los pedidos directos al Agente Comercial matriculado E: ZAMANILLO, domiciliado en Paza de Torrijos, núm. 2.—CEUTA

Publicamos todos los días la lista de donantes a la suscripción para las familias de los caídos en la defensa del Estado.

Veanla en la página 5

**Lea Vd.**

**“ElFaro de Ceuta”**

**Campo del Africa S. C.**  
(Stadium Municipal)

El domingo 4 de Noviembre de 1934  
A las 3 de la tarde

Emocionante partido de futbol correspondiente al  
**Campeonato de Marruecos**  
entre los equipos

**ESPAÑOL F. C.**

de Tetuán, y

**AFRICA S. C.**

**PRECIOS**

Preferencia . . . . .	3'00
General . . . . .	2'00
Especial militar . . . . .	1'00
» niños . . . . .	0'50

NOTA.—Los señores socios presentarán el recibo correspondiente al mes de la fecha.

# "El Faro de Ceuta" en la Zona

## DE TANGER

### Se desmiente oficialmente haya epidemia de peste bubónica

Hemos tenido ocasión de conversar con el director de Higiene y Beneficencia, nuestro antiguo y distinguido amigo, don Ricardo Ruiz Orsatti, con respecto a los casos de peste bubónica ocurrido. Es cierto que han sido tres, y los dos últimos emanados del mismo foco que el primero. En cuanto al primer atacado, ya se encuentra fuera de peligro. Con respecto a los dos restantes, se espera que dentro de unos días se encuentren igualmente en completo estado de convalecencia. Sin embargo, conviene desmentir los rumores existentes de que han sido varios mas los casos acaecidos.

El cuerpo médico de la población, se ha ofrecido a la Dirección de Higiene y Beneficencia para prestar, en caso necesario, su cooperación.

La vacuna para los niños será obligatoria y en cuanto a las personas mayores, será voluntaria. Esta será facilitada gratuitamente.

Una prueba más de la poca gravedad que los casos de peste bubónica tienen está de relieve, cuando tanto las autoridades de Gibraltar, como las de Algeciras, dejan desembarcar el pasaje procedente de Tánger, sin obstáculo alguno.

### Un abuso inadmisibles y perjudicial

Existe una parada de automóviles en la Tenería, frente al urinario público. Generalmente esta parada quienes más la utilizan son los turistas. En la misma se sitúan mozalbetes que se dicen guardacoches y se da el caso inaudito de que cuando llega el dueño del automóvil, aun cuando no haya reclamado dicho servicio, le hagan pagar. De lo contrario, se le molesta e insulta las más de las veces. Por añadidura, se da el caso de que no siempre se encuentra a mano un guardia. Y, entonces, el escándalo requiere mayor importancia.

Ante hecho de esta naturaleza, que tanto perjudica ante el que nos visita, llamamos la atención de las autoridades, en la seguridad de que las mismas sabrán poner coto a los mencionados abusos.

### Noticias diversas

Procedente de España y con el fin de embarcar para Larache, se encuentra en esta don Emilio Torrens Cayla.

—En compañía de su señora regresó de Sevilla el industrial don Joaquín Medianero Benítez.

—Ha salido para Gibraltar don Emilio Atalaya Ureño.

—Con el fin de visitar a su familia marchó para España don Rafael Pérez González.

—De Tetuán y de paso para Ma-

drid se encuentra en esta el diplomático señor Thomas M. Snow, a quien acompaña su distinguida esposa.

### Elección de un delegado

Los practicantes de Tánger han celebrado una reunión. La misma ha tenido como fin la formación de la Delegación dependiente de Cádiz. El nombramiento de delegado ha recaído a favor del señor Palacios. En cuanto a los restantes asuntos tratados en esta reunión preliminar, versaron sobre cuestiones benéficas para la clase. Ni que decir tiene que esta reunión, en un país de la psicología del de Tánger, constituye un motivo de elogios.

### CORRESPONSAL.

## DE LARACHE

### De Alcazarquivir

Procedente de la vecina población estuvo ayer en esta ciudad el activo jefe de Policía don Julián Torralba, que vino para atender asuntos de servicio.

Por la tarde regresó al punto de su procedencia.

### Con relación a unos casos de enfermedad en Tánger

Las últimas noticias recibidas de Tánger referentes a los casos de fiebre de enfermedad contagiosa son mas tranquilizadoras, hasta el punto, que las autoridades sanitarias, no han adoptado medidas profilácticas de una manera extensiva a toda la población.

Los enfermos parece que han sido emplazados en un lazareto convenientemente aislados por lo tanto.

Las autoridades locales también sabemos que debidamente interesadas en esta cuestión a la menor señal de precisión obrarían como al caso correspondiese.

### Las misas de ayer

Numerosos fieles acudieron en el día de ayer desde las siete de la mañana hasta las nueve y media a las misas que fueron rezadas y cantadas en sufragio por las almas de los santos difuntos.

El templo de Nuestra Señora del Pilar, se vió concurridísimo.

### Detenido por robo

La policía ha detenido en el día de ayer al indígena Mohamed Ben

Sid Kade Bellach. Este individuo está complicado en el robo de un establecimiento, de que hicimos mención hace unos días en unión de Mohamed Ben Laraich, detenido a raíz de consumarse el robo.

Los dos Mohamedes convictos y confesos de su fechoría han quedado a disposición de la autoridad judicial correspondiente:

### En el Dispensario Municipal

En el día de ayer se prestaron en este benéfico establecimiento los siguientes servicios:

Asistencias, 63; inyectables, 48; curaciones, 52.

### Mejorado

Se encuentra bastante mejorado de la enfermedad que padecía nuestro querido amigo don José Navarro.

Sinceramente le deseamos un pronto restablecimiento.

### Viajeros

Marchó a la capital del Protectorado, el letrado de esta localidad don Andrés Hurtado del Valle, que se propone despachar diversos asuntos profesionales.

### Enferma

Se encuentra algo delicada la distinguida esposa del perito agrícola, don Emilio Díez Román.

Le deseamos que se restablezca brevemente.

### Médico

Por orden reciente ha quedado al servicio del Protectorado, el inteligente doctor, director del Dispensario Municipal, Sr. Allúe.

Le auguramos, dada su capacidad, brillantes éxitos en el desempeño de su nuevo cargo.

### Fútbol

Existe una enorme animación con motivo del partido que se ha de celebrar hoy entre los equipos Larache F. C. y Centro Español, de Tánger.

### Inauguración de las obras del refugio pesquero de Arcila

Ayer tarde tuvo lugar en Arcila, con gran solemnidad la inauguración del refugio pesquero. Las obras valoradas en un millón de pesetas excepción hecha de las complementarias serán realizadas por la «Compañía de Pavimentos Asfálticos» bajo la inspección del ingeniero jefe de Obras Públicas, señor Zaldúa.

Se constituirá un dique exterior de resguardo contra los vientos.

La inauguración de las obras han sido presididas por el Alto Comisario señor, Rico Avello, a quien acompañaba las siguientes perso-

## "La Canariense"

### EL CIGARRILLO DE MODA

# "FOX"

hebra, extra suave, al gusto americano, es el cigarrillo del hombre moderno :: :: ::

Cajetillas de 20 unidades, pesetas 1,25



EXQUISITOS  
AROMÁTICOS  
REFRESCANTES

Pida una prueba a su estanquero

malidos: Secretario general, don Manuel de la Plaza; delegado general de Asuntos Indígenas, don Fernando Capaz; delegado de Fomento, don Juan Serrano; delegado de Hacienda, señor Pita de Rego; jefe de Policía, señor Romero, ayudantes de su excelencia, señores Peñarrafia y de Benito, arquitecto, jefe señor Larruce; comandante señor Galera, alto inspector de las Juntas señor Limiñana, don Marino Rico, secretario del Alto Comisario don Felipe Soto y muchas más personas que sentimos no recordar.

De Larache marcharon a Arcila, el interventor regional interino, señor Roviralta, el bajá Si Jali el Raisuni, el ingeniero jefe de Obras Públicas, señor Zaldúa, Comandante de Marina, señor Jaúdenes, inspector de Sanidad, señor Feresa, jefe de Aduanas, señor Margal, y una representación periodística de los diarios de la Zona, «El Telegrama del Rif», «La Gaceta» y «El Herald».

El señor Rico Avello, a su llegada fué recibido a los acordes del himno de Riego, ejecutado por una Nuba de los majzúnes. Luego fué saludado por las autoridades locales y más tarde se dirigió a la cantera de donde se irá obteniendo el material necesario para la construcción de dicho dique. A continuación se hicieron explotar doscientos barrenos. Desde la cantera

## ACADEMIA CERVANTES

### PLAZA RUIZ

FORMADA A BASE DE LA ACADEMIA NAVARRO Y CENTRO POLIÉCNICO

- 1.º Clases de 1.ª Enseñanza y nocturnas de adultos.
- 2.º Bachillerato.
- 3.º Sección especial de preparación para carreras universitarias; de acuerdo con la ya existente en el Instituto de esta ciudad.
- 4.º Francés, Inglés, Árabe (vulgar y literal), Música, Contabilidad, Taquígrafía y Dibujo.
- 5.º Academias militares y carreras especiales.

Matrículas de 9 a 11 y de 15 a 20. Plaza Ruiz

se regresó al consulado donde se sirvió un lunch, al que asistieron todas las autoridades y personalidades que acompañaban al Alto Comisario. En dicho lugar pronunció un elocuente discurso el señor Alberola, vicepresidente de la Junta y otro el Alto Comisario.

Terminado el acto que resultó brillantísimo el señor Rico Avello y las altas personalidades que le acompañaban se despidieron de las de Arcila regresando a los puntos de su procedencia.

#### Mordido por un perro

En el día de ayer fué asistido en el Dispensario municipal, el vecino León Benais, de treinticuatro años

de edad, jornalero de oficio, a quien se le apreció una herida punzante en la muñeca derecha, que le produjo un perro propiedad de un indígena llamado Bridel. Esta lesión se calificó de pronóstico leve salvo complicaciones.

#### Misas de Difuntos

Con motivo de la festividad religiosa de hoy, se han celebrado solemnes funerales en la iglesia de Nuestra Señora de las Victorias.

Bomenzaron las misas a las siete de la mañana, siguiendo otra a las 7 y media, ocho, ocho y media, nueve y nueve y media. La de las nueve fué solemnemente cantada

#### A Tetuán

Marcharon a la capital del Protectorado el Brigada de Artillería, don Manuel López y don Ricardo Fernández Alcalá, este último llegado procedente de Tánger.

(Corresponsal)

## ¡MADRES!

SI QUEREIS TENER HIJOS ROBUSTOS Y HERMOSOS sin perjudicar vuestra salud, tomad durante vuestros embarazos las VITAMINAS SIULCO.

Si quereis que vuestros hijos se defiendan fácilmente contra toda clase de infecciones, dadles también las VITAMINAS SIULCO.

A VUESTROS HIJOS CONVALESCIENTES de una enfermedad, anémicos, sin ganas de comer o bien fatigados por estudios o por su crecimiento rápido, dadles el tónico-hematógeno BOFOQUIN.

Acordaos también que la pomada ZINCREAM, la que muchos llaman ya, la pomada milagrosa, es el mejor remedio para grietas, escoriaciones y todas las afecciones de la piel.

Estos buenos productos los puede adquirir en las principales Farmacias y Centros de Especificos de Ceuta y Tetuán.

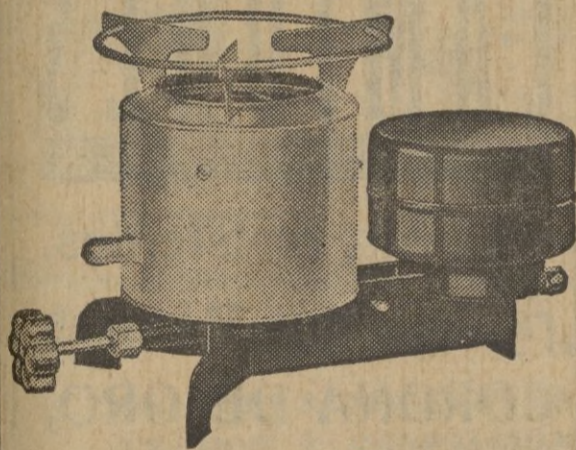
Los pedidos, al Agente Comercial Matriculado, EMILIO ZAMANILLO, Plaza de Torrijos 2, CEUTA.

Encargue sus impresos en la imprenta "Rosaura" Ceuta

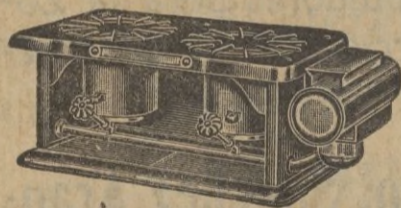
# Un importante problema resuelto

Mas de DOS MIL cocinas a GAS-OIL funcionan diariamente en CEUTA a plena satisfacción de sus poseedores.

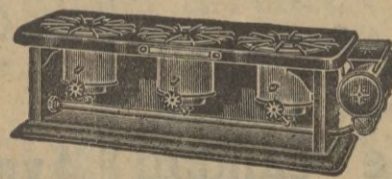
FIJESE BIEN en los precios reducidos a que se venden actualmente.



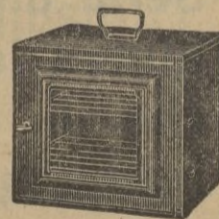
Popular núm. 30 a Ptas. 20



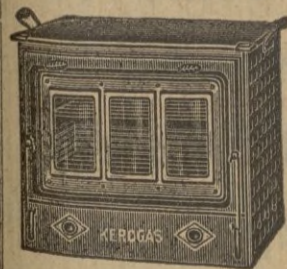
Anchor núm. 32-A a Ptas. 50



Anchor núm. 33-A a Ptas. 70



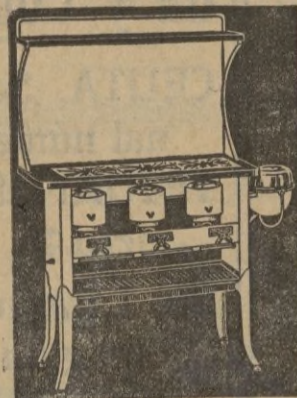
Horno n.º 114-L Ptas. 17



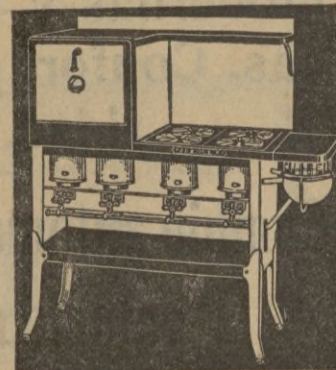
Horno n.º 652 Ptas. 53



Everiten.º 62-D 115 ptas.



Everite n.º 63-D. 150 ptas.



Everite n.º 5460-D. 380 ptas.

Altas calorías. Sin el menor peligro de explosión. Enorme economía: con gas-oil a Ptas. 0'25 el litro resulta un consumo de TRES CENTIMOS por hora y quemador.

## DE VENTA EN CEUTA:

EL HOGAR MODERNO: Soberanía Nacional, núm. 86

Ferretería BAEZA HERMANOS: Gomez Pulido, 7 y 9

# - Anuncios oficiales -

**Ayuntamiento de Ceuta**  
Inspección de Arbitrios  
**AVISO**

No habiendose presentado a retirar 5.500 kilogramos de margarina y 6 de miel decomisados el 24 y 26 de Octubre último. Los dueños de las mencionadas mercancías, se pone en conocimiento del público que el lunes 5 del actual serán vendidos en subasta, admitiéndose proposiciones por escrito en pliegos cerrados dirigidos al señor Alcalde hasta las trece horas de dicho día.

Ceuta 2 de Noviembre de 1.934  
El Inspector,  
Antonio MURO.

(4)

**Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de Ceuta núm. 3**

Necesitando este Grupo adquirir las prendas y efectos que a continuación se detallan, abre concurso para que los constructores que lo deseen puedan presentar sus ofertas, modelos y proposiciones, hasta las 12 horas del día 20 de Noviembre próximo al Sr. Comandante Mayor del mismo en Ceuta; debiendo los concursantes comprometerse en sus ofertas a cumplir estrictamente las bases que figuran en el

anuncio publicado en el Diario Oficial del Ministerio de la Guerra, número 249 de 28 del actual.

Prendas y efectos, que se citan

1.000 pares de vendas, 500 turbantes, 1.700 guerrera, 1.500 pantalones moros, 500 idem europeos, 2.000 camisas, 500 toallas, 500 fajas, 500 cucharas, 50 monos kaki, 10.000 pares de alpargatas, 200 borceguies, 200 ceñidores, 200 polainas de cuero y 500 platos de hierro.

Ceuta, a 31 de Octubre de 1934.- El Comandante Mayor, ALBERTO LAGARDE.— V.º B.º El Teniente Coronel primer Jefe, CABALLERO.

**FERRETERIA**

**GARCIA Y AGUILAR**  
CEUTA

Efectos Navales. Saneamiento moderno.

F. rmin Galán, n.º 18 Teléfono 224

Encargue todos sus trabajos tipográficos en la imprenta "Rosáura"

Dejará por donde pase, una estela de distinción, usando los perfumes



**JAZMINES NEGROS**

## Pecas



¿Desea Ud. Quitarlas?

La "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.

**CREMA BELLA AURORA**  
Quita las Pecas ? Blanquea el cutis

De venta en toda buena farmacia.  
Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) E. U. A.

Los pedidos directos al Agent Comercial matriculado E. ZAMANILLO, domiciliado en Plaza de Torrijos, número 2.-CEUTA.

**Señoras... CABALLEROS**

No comprar vuestros

**ABRIGOS**

sin antes visitar la

**SASTRERIA**

**ABUELO**

A medida desde

**90 pesetas**

Lea V. "El Faro de Ceuta"

**Antigua Casa Basadones**

**Sombreros, Trajes, Guantes, Pielles,**

**ULTIMAS NOVEDADES**

Libertad, 1 y 3 (entlo.)

# AUTOMOVILES REO CAMIONES

Será dueño de sus itinerarios con un coche de esta marca, insuperable calidad y facturas. Líneas modernas y atractivas. Confort y seguridad.

**Cambio automático de velocidad**

que proporcionan facil conducción, más amplitud y menos desgaste.

Distribuidores para la Zona Occidental de Marruecos Español:

**Ayuso, Sánchez Aranda y Compañía, S. L.**

CEUTA, Soberanía Nacional número 31.

TETUAN, Sidí Mandrí número 10.

En Larache, Travesía de Chinguítí.-Agente en Arcila, Luis Vidal.-Agente en Alcazarquivir: José Alonso.

**Ventas a plazos**

Duros, resistentes, rapidísimos, Motores **CORONA DE ORO**, reputados como lo mejor del mundo.

Cigüeñal con siete puntos de apoyo, incommensurables ventajas técnicas.

**MODELOS** desde dos y media a ocho toneladas.

**AGENCIA DELGADO**  
**CEUTA - TETUAN**

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Corresponsales en todos los puertos españoles.-Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.  
Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15.-Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

**DROGUERIA**  
**ROMERO**

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7      Teléfono 41

**¡Fumadores!!**

EL UNICO PAPEL QUE  
DEBEIS FUMAR ES EL



DE VENTA EN TODOS  
LOS ESTANCOS

**ALFON Y C.ª S. L.**

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA



ALMACENISTAS DE VI-  
VERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS

:: DE BUQUES ::

Jáudenes, 18 - Teléf. 344

CEUTA

**Relojería**  
**Española**



RELOJES DE LAS MEJO-  
RES MARCAS.-ESPECIA-  
LIDAD EN LA REPARA-  
CIÓN DE RELOJES DE  
PRECISION :: :: ::

Soberanía Nacional, 35

**Café-Bar LA "PERLA"**



Soberanía Nacional, 25

Teléfono 183      CEUTA

**Casa Marañés**

Últimas novedades en sastrería

Soberanía Nacional núm. 19

CEUTA

**Bodega Navarro**

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.

Servicio a domicilio.

Teléfono, 3-8-0

**Vicente García Arrazola**

Agente de Aduanas Colegiado, Con-  
signatario, Agente Comercial ::

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.-CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

**Constantino Cosio**

Avenida Villanueva, 2

**José Ibáñez Canto**

GRANDES ALMACENES DE  
TEJIDOS Y CONFECCION

La casa más surtida.

¡Ultima novedad!

**JOYERIA, PLATERIA Y RELOJERIA**

**"LA ESMERALDA"**

S. Nacional, 6.-Sucursal de la Central de Madrid, Carretas, 39

En esta casa encontrará el surtido más completo en toda clase de joyas y artículos para regalos.-Se hacen toda clase de reformas.-Presupuestos y tasaciones gratis.-Se compra toda clase de alhajas, oro viejo y monedas, pagando más que nadie.

Casa fundada en 1902.

Garantía en todas las operaciones.

## NOTICIAS

### Viajeros

En el vapor correo de ayer tarde llegó don Francisco Borrego, ex alcalde de la vecina ciudad de Algeciras.

—Procedente de la Península y de paso para Tetuán llegó, acompañado de su esposa, el juez de Instrucción de aquella plaza don Luis Salazar Rubio.

—Para la Península embarcó en el correo de ayer mañana acompañado de su señora el comerciante de Tetuán don Isaac Manzano.

—Para Madrid salió ayer mañana don Antonio Mellado.

—Marcharon para España don Juan Fernández Estrada, don César González, don Salvador Benzo y don Pedro Pedrigos.

—Para incorporarse a su destino, marchó ayer tarde para Alcazarquivir el agente de Policía de la Zona don Manuel Martín Trujillo.

### Enfermos

Aunque no de cuidado, se encuentra enfermo el depositario municipal don Rafael Orozco.

—Sigue enfermo, el director de este diario, don Luis Mancebo.

—Se encuentra restablecida la madre de don Rafael Orozco.

—Se halla ligeramente enfermo el industrial D. Juan A. Rodríguez.

### Complaciéndole

Nos ha visitado un vecino al que se aludía en la información de la Jefatura de Policía, días pasados, en la cual aparecía como supuesto agresor de su padre; asegurando que no es cierto, y que solo se trata de una mala intención de este, que quiso presentar aquella denuncia por perjudicarle.

### El concierto de hoy

Definitivamente hoy se celebrará en el Teatro Cervantes el concierto de la Orquesta Sinfónica de Ceuta.

### La gran función teatral benéfica

Para el martes está anunciada la gran velada artístico-musical, que tendrá lugar en el Teatro Cervantes, a las diez y media de la noche, como homenaje a las fuerzas del Ejército e Institutos armados, que han cooperado a la sofocación del pasado movimiento revolucionario, cuya fiesta está patrocinada por el Excmo. Señor Delegado del Gobierno, don Ramón Aréchaga, y cuyo beneficio irá a engrosar la suscripción popular abierta en nuestra ciudad en socorro de las víctimas.

El programa será el siguiente:

Gran concierto por la notable banda de La Legión, bajo la dirección de don Angel García, que interpretará, «Ecos de Asturias», paso-doble; «Cantos asturianos», sui-

te, de Villa; «Luisa Fernanda», de Moreno Torroba, y «Tunhauser» de Wagner.

Después el conocido y aplaudido cuadro artístico local «La Farándula», interpretará el precioso juguete cómico en dos actos, de Vital Aza, titulado «El Afinador», en el que intervienen las señoras Maruja Mares, Angelita Llanderal y Sofía Martos y los señores, Enrique Llanderal, Demetrio Bouso, José Paez, Vicente Crespo, Francisco Gómez y Francisco González Romano, quienes, como siempre, pondrán sus ameritadas aptitudes artísticas al mejor servicio de la velada.

Dados los alicientes que forman el programa y el fin de la misma, no es difícil augurar el éxito rotundo del festival, al que asistirán representaciones del Ejército, Guardia civil, Seguridad, Policía y Carabinero.

### Leche condensada

## LAS CUATRO VACAS

Garantizada con toda su crema

## Bote 0'80 pesetas

Depositario Casa Marcelino

Soberanía Nacional, 31 - Teléfono 349

## Movimiento marítimo

### ENTRADA

Vapor correo «Ciudad de Alicante», de Algeciras, con pasaje y carga general.

Transporte de guerra «Almirante Lobo», de Cádiz.

Transporte de guerra «España número 5», de Las Palmas.

Vapor español «Mar Negro», de Huelva, por Mazout.

Vapor español «Sac-q», de Valencia, por carbón.

Vapor francés «Oned-Zem» de Tánger, con carga general.

### SALIDA

Correo «Ciudad de Alicante», para Algeciras, con correo y pasaje.

Vapor español «Mar Negro», para Fidalafia.

Vapor español «Monte Toro», para Melilla, con carga general.

Vapor francés «Oned-Zem», para Río Martín, con carga general.

### ESTADO DEL TIEMPO

Viento: Oeste fresco.

Mar: Rizada de poniente.

Cielo: Nuboso.

Horizonte: Claro.

Barómetro: 775.

Termómetro: 19.

## Jefatura de Policía

### Malos tratos

Por Dolores Sánchez Galán, ha sido denunciada Juana Vázquez, a la cual acusa de malos tratos.

### Corrupción de menores

A disposición del señor Juez de Instrucción, han sido puestos, acusados por corrupción de menores, Francisca Taboada García y Alberto Pastor Padrón.

## Clínica de Urgencia

Ayer fueron asistidos en la Clínica de Urgencia los accidentados siguientes:

Casualmente prodújose una herida punzante en la planta del pie izquierdo, Antonio Jiménez, natural de Ronda y 50 años de edad. Leve.

—Por mano airada, le fueron producidas erosiones en diversas partes del cuerpo a Isabel Benítez de 16 años de edad y natural de Ceuta; siendo calificadas de leve.

—Al querer coger una gallina que se le había escapado, subió al techo de un gallinero la niña Francisca Melgar Monte, teniendo la desgracia de que se rompiera la escalera por donde subía, y al caer se produjo una herida contusa en la pierna derecha de la que fué asistida en la Clínica de Urgencia. Leve.

—Mientras jugaba con otros, quiso la desgracia que se le escapara una piedra a un compañero de juego y fuera a dar en la región frontal del niño Juan González, causándole una herida contusa, leve.

—El obrero Francisco Jimenez, requirió el auxilio de la ciencia para que le curasen una herida contusa en el dedo medio de la mano izquierda, que se produjo cuando trabajaba. Leve.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

42

Sastrería, Camisería y artículos para Caballeros.

**CASA ROSA**  
CAMOENS, 4

Ventas por Cooperativa a sus funcionarios civiles y militares

**Gran Sastrería Cívico-Militar**

Inmensa surtido en pañería nacional y extranjera.

**FUNCIONARIOS:** No olviden que hallarán un asombroso surtido en pañería kakis con un 20 por 100 de economía en la **CASA ROSA**



## Comentarios Festivos

¡Ya tenemos ahí las lluvias! ¡Albricias! ¡Venga alegría! Ya empiezan los resbalones al bajar de La Berria, Empiezan los patinazos a producirnos chichones y hacernos en las narices estas o aquellas lesiones. El barrio de La Cigarra, aún con las expropiaciones, seguirá sufriendo siempre las mismas inundaciones, y en las vías principales veremos lagos formados, por que permanecerán los caños siempre atascados, y dará el agua motivo de que algun vecino amado lo veamos transitar por esas calles «mojado». Yo lo tengo ya resuelto. Si la lluvia es fuerte o queda me ampararé en los jardines que tienen tanta arboleda.

SIXTO SEXTO

## AVISOS

Habiendo sido invitadas por Ilustrísimo Sr. Vicario a los funerales que tendrán lugar el día de las 10 de la mañana en la S. I. Iglesia Catedral por las víctimas sacerdotes, religiosos y seminaristas muertos en los pasados meses.

Por la presente se avisa a todos las afiliadas de la Sección Femenina de Acción Popular, rogándoles su asistencia.

La Presidenta,

(4) **Josefina Baena.**

El presidente de la Sección Juventudes de Acción Popular, roga a todos sus afiliados que asistan a los funerales por las víctimas ocasionadas en España, que se celebrará el lunes día 5 a las 10 de la mañana en la S. I. Catedral.